



DEKO®

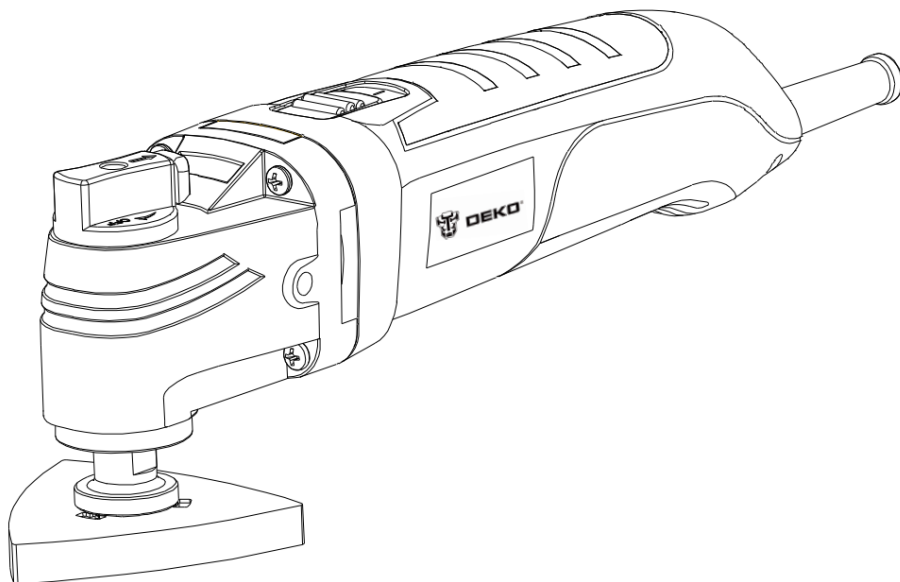
Importer:

DEKO POWER TECHNOLOGIES SP. Z O.O.

ul. Relaksowa 20/39 20-819 Lublin

www.dekonarzedzia.pl kontakt@dekonarzedzia.pl

NARZĘDZIE WIELOFUNKCYJNE OSCYLACYJNE DEKO DKOM40LD2



Instrukcja oryginalna



Δ WAŻNE: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

Made in China



Wprowadzenie

Urządzenie DEKO DKOM4OLD2, dzięki mocy 300 W pozwala na wykonanie nawet najbardziej wymagających zadań stawianych przed oscylacyjnymi urządzeniami wielofunkcyjnymi. System płynnego startu ułatwia zachowanie kontroli nad urządzeniem przy uruchamianiu, natomiast system beznarzędziowej zmiany akcesoriów pozwala na szybką i łatwą wymianę akcesoriów, co jest niezwykle istotne w tak uniwersalnych urządzeniach. Dzięki aluminiowej głowicy ciepło wydzielane przez mechanizm oscylacyjny jest znacznie lepiej oddawane, co zwiększa trwałość urządzenia, szczególnie przy długotrwałym użytkowaniu. Dzięki regulacji obrotów można nim ciąć wszelkie materiały bez przypalania czy przegrzewania.

Wielofunkcyjne narzędzia oscylacyjne są najbardziej uniwersalnymi narzędziami na rynku, można nimi ciąć, ciąć wgłębnie, szlifować, usuwać zaprawy i kleje, zdrapywać powłoki malarskie i pracować w miejscach niedostępnych dla innych urządzeń. To wszystko osiągają dzięki oscylacjom akcesoriów o wysokiej częstotliwości, dzięki czemu zachowujemy pełną kontrolę nad narzędziem (nie ma efektu odrzutu typowego dla szlifierek kątowych) i przy minimalnym stopniu vibracji.

Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa elektronarzędzi

OSTRZEŻENIE: Należy zapoznać się z wszystkimi ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa, instrukcjami, ilustracjami i specyfikacjami dołączonymi do niniejszego elektronarzędzia. Nieprzestrzeganie wszystkich poniższych instrukcji może być przyczyną porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

- Należy zachować wszystkie ostrzeżenia i instrukcje do wykorzystania w przyszłości.
- Termin "elektronarzędzie" w ostrzeżeniach odnosi się do elektronarzędzia zasilanego sieciowo (przewodowo) lub akumulatorowo (beziprzewodowo).

Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone. Zagrazone lub ciemne miejsca sprzyjają wypadkom.
- Nie należy używać elektronarzędzi w środowisku zagrożonym wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapłon pyłu lub oparów.
- Podczas obsługi elektronarzędzia należy trzymać dzieci i osoby postronne z dala od urządzenia. Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Wtyczka elektronarzędzia musi być dopasowana do gniazdka. Nie wolno w żaden sposób modyfikować wtyczki. Nie należy używać żadnych przejściówek z uziemionymi elektronarzędziami. Niezmodyfikowane wtyczki i dopasowane gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- Unikać kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki, piece i lodówki. Istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem, jeśli ciało użytkownika jest uziemione.
- Nie należy wystawiać narzędzi elektrycznych na działanie deszczu lub wilgoci. Woda przedostająca się do narzędzia elektrycznego zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Nie należy nadwyreżać przewodu zasilającego. Nigdy nie należy używać przewodu do przenoszenia, ciągnięcia lub odłączania narzędzia elektrycznego. Przewód należy trzymać z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzone lub zaplątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- Podczas pracy z narzędziem elektrycznym na zewnątrz należy używać przedłużacza odpowiedniego do użytku na zewnątrz. Użycie przewodu odpowiedniego do użytku na zewnątrz zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- Jeżeli nie można uniknąć obsługi narzędzia elektrycznego w wilgotnym miejscu, należy użyć zasilania zabezpieczonego wyłącznikiem różnicowo-prądowym (RCD). Użycie wyłącznika różnicowo-prądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

Bezpieczeństwo osobiste

- Podczas pracy z elektronarzędziem należy zachować czujność, uważać na to, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie należy używać elektronarzędzia, gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas pracy z elektronarzędziami może spowodować poważne obrażenia ciała.
- Używaj środków ochrony osobistej. Zawsze należy nosić ochronę oczu. Sprzęt ochronny, taki jak maska przeciwpyłowa, antypoślizgowe obuwie ochronne, kask lub ochrona słuchu, stosowane w odpowiednich warunkach, ograniczają obrażenia ciała.
- Zapobiegaj niezamierzonemu uruchomieniu. Przed podłączeniem do źródła zasilania i/lub akumulatora, podniesieniem lub przenoszeniem narzędzia należy upewnić się, że wyłącznik jest w pozycji wyłączonej. Przenoszenie narzędzi elektrycznych z palcem na włączniku lub włączanie narzędzi elektrycznych z włączonym włącznikiem sprzyja wypadkom.
- Przed włączeniem narzędzia elektrycznego należy usunąć klucz nastawczy lub klucz płaski. Klucz lub klawiatura pozostawiona na obracającej się części narzędzia elektrycznego może spowodować obrażenia ciała.
- Nie należy sięgać zbyt wysoko. Przez cały czas należy utrzymywać prawidłową postawę i równowagę. Umożliwia to lepszą kontrolę nad narzędziem elektrycznym w nieoczekiwanych sytuacjach.
- Należy się odpowiednio ubrać. Nie należy nosić luźnej odzieży ani biżuterii. Włosy i odzież należy trzymać z dala od ruchomych części. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części.
- Jeśli na wyposażeniu znajdują się urządzenia do podłączania systemów odpylania i zbierania pyłu, należy dopilnować, aby były one podłączone i prawidłowo używane. Stosowanie zbierania pyłu może ograniczyć zagrożenia związane z pyłem.

- Nie wolno dopuścić do tego, aby przyzwyczajenie wynikające z częstego używania narzędzi pozwoliło na rutynę i zignorowanie zasad bezpieczeństwa narzędzi. Nieostrożne działanie może w ciągu ułamka sekundy spowodować poważne obrażenia.

Używanie i konserwacja elektronarzędzi

- Nie należy przeciążać elektronarzędzia. Należy używać odpowiedniego narzędzia elektrycznego do danego zastosowania. Właściwe elektronarzędzie wykona pracę lepiej i bezpieczniej z szybkością, do której zostało zaprojektowane.
- Nie należy używać narzędzia elektrycznego, jeżeli przełącznik nie umożliwia jego włączania i wyłączania. Każde elektronarzędzie, które nie może być sterowane za pomocą przełącznika, jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
- Należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania i/lub wyjąć akumulator, jeśli jest odłączany, z narzędzia elektrycznego przed przystąpieniem do jakichkolwiek regulacji, wymiany akcesoriów lub przechowywania narzędzia elektrycznego. Takie zapobiegawcze środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia elektrycznego.
- Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i nie zezwalać na obsługę elektronarzędzia przez osoby nieobeznane z tym narzędziem lub niniejszymi instrukcjami. Narzędzia elektryczne są niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonych użytkowników.
- Konserwacja narzędzi elektrycznych i akcesoriów. Należy sprawdzać, czy ruchome części nie są niewspółosiowe, nie są pęknięte i nie występują inne czynniki, które mogą wpływać na działanie narzędzia elektrycznego. W przypadku uszkodzenia, przed użyciem należy zlecić naprawę narzędzia elektrycznego. Wiele wypadków jest spowodowanych przez źle konserwowane elektronarzędzia.
- Utrzymuj narzędzia tnące ostre i czyste. Prawidłowo konserwowane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami tnącymi są mniej podatne na zaklinowanie i łatwiejsze do kontrolowania.
- Używaj elektronarzędzia, akcesoriów, końcówek narzędzi itp. zgodnie z niniejszymi instrukcjami, biorąc pod uwagę warunki pracy i pracę, która ma być wykonana. Używanie elektronarzędzia do czynności niezgodnych z przeznaczeniem może doprowadzić do sytuacji zagrożenia.
- Utrzymywać uchwyty i powierzchnie chwytne w stanie suchym, czystym i wolnym od oleju i smaru. Śliskie uchwyty i powierzchnie chwytne nie pozwalają na bezpieczną obsługę i kontrolę narzędzia w nieoczekiwanych sytuacjach.

Serwis

- Narzędzie elektryczne powinno być serwisowane przez wykwalifikowaną osobę przy użyciu wyłącznie identycznych części zamiennych. Zapewni to utrzymanie bezpieczeństwa narzędzia elektrycznego.

Dodatkowe zasady bezpieczeństwa dla oscylacyjnych narzędzi wielofunkcyjnych

- Podczas wykonywania czynności, podczas których narzędzie tnące może zetknąć się z ukrytym okablowaniem lub własnym przewodem, należy trzymać narzędzie elektryczne za izolowane powierzchnie chwytające. Jeżeli narzędzie tnące zetknie się z przewodem pod napięciem, odsłonięte metalowe części narzędzia elektrycznego mogą znaleźć się pod napięciem i spowodować porażenie prądem.
- Należy używać zacisków lub innych praktycznych sposobów mocowania i podtrzymywania przedmiotu obrabianego na stabilnej platformie. Trzymanie przedmiotu obrabianego ręką lub przy ciele powoduje jego niestabilność i może prowadzić do utraty kontroli nad nim.
- Otwory wentylacyjne często zasłaniają ruchome części i należy ich unikać. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zaplątać się w ruchome części.
- Przed użyciem narzędzia w pobliżu przewodów pod napięciem lub w miejscach, gdzie mogą znajdować się ukryte przewody, należy odłączyć zasilanie. Cięcie podczas którego akcesorium styka się z przewodem pod napięciem może spowodować, że odsłonięte metalowe części narzędzia elektrycznego znajdą się pod napięciem i mogą spowodować porażenie prądem. Przed przystąpieniem do cięcia lub usuwania materiału za pomocą narzędzia należy zawsze sprawdzić, czy nie ma w nim ukrytych przewodów, linii gazowych lub innych instalacji.
- Przed odłożeniem narzędzia na miejsce należy poczekać, aż nóż się zatrzyma. Odsłonięty frez może uderzyć w powierzchnię, co może doprowadzić do utraty kontroli nad urządzeniem i poważnych obrażeń.
- Nie należy obsługiwać tego narzędzia przez dłuższy czas. Wibracje spowodowane działaniem tego narzędzia mogą spowodować trwałe uszkodzenie palców, dłoni i ramion. Należy używać rękawic zapewniających dodatkową amortyzację, robić częste przerwy na odpoczynek i ograniczyć dzienny czas pracy.
- Nie należy ponownie rozpocząć operacji cięcia w obrabianym przedmiocie. Należy pozwolić narzędziu osiągnąć pełną prędkość i ostrożnie powrócić do cięcia.
- Nie wolno "zakleszczać" brzeszczotu ani wywierać nadmiernego nacisku. Nie należy próbować wykonywać zbyt głębokich cięć.
- Należy trzymać ręce z dala od obszaru cięcia. Nie sięgać pod cięty materiał.
- Nie używać tępych lub uszkodzonych brzeszczotów. Wygięte ostrze może się łatwo złamać lub spowodować odbicie. Zachować szczególną ostrożność podczas posługiwania się akcesoriami. Osprzęt jest bardzo ostry. Podczas wymiany akcesoriów tnących należy nosić rękawice ochronne. Akcesoria nagrzewają się po dłuższym użytkowaniu.
- Przed rozpoczęciem skrobienia należy sprawdzić, czy w obrabianym materiale nie ma gwoździ. Jeżeli są w nim gwoździe, należy je usunąć lub umieścić znacznie poniżej planowanej powierzchni wykończeniowej. Uderzenie w gwóźdź krawędzią osprzętu może spowodować odskoczenie narzędzia.
- Nie należy szlifować na mokro przy użyciu tego narzędzia. Ciecze przedostające się do obudowy silnika stanowią zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym.
- Nigdy nie należy pracować w miejscach, które są nasączone cieczą, np. rozpuszczalnikiem lub wodą, lub są zwilżone, np. świeżo położoną tapetą. Praca elektronarzędziem w takich warunkach grozi porażeniem prądem, a nagrzewanie się cieczy spowodowane skrobieniem może powodować wydzielanie się szkodliwych oparów z obrabianego przedmiotu.

- Nie należy używać papieru ściernego przeznaczonego do większych talerzy szlifierskich. Większy papier ścierny będzie wystawał poza obręb talerza szlifierskiego, powodując powstawanie rys, rozdarcia papieru lub odbicia. Dodatkowy papier wystający poza talerz szlifierski może spowodować poważne skaleczenia.

W niniejszej instrukcji i/lub na maszynie używane są następujące symbole:



Oznacza ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia narzędzia.



Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi.



Zgodne z obowiązującymi przepisami i normami bezpieczeństwa.



Nie wolno wyrzucać elektronarzędzi i baterii/akumulatorów do odpadów domowych! Utylizować produkty zgodnie z przepisami i wymaganiami lokalnych władz samorządowych.



Podwójna izolacja. Urządzenie klasy II. Urządzenie nie może być uziemione.



Nosić rękawice ochronne.



Nosić okulary ochronne.



Stosować środki ochrony słuchu.

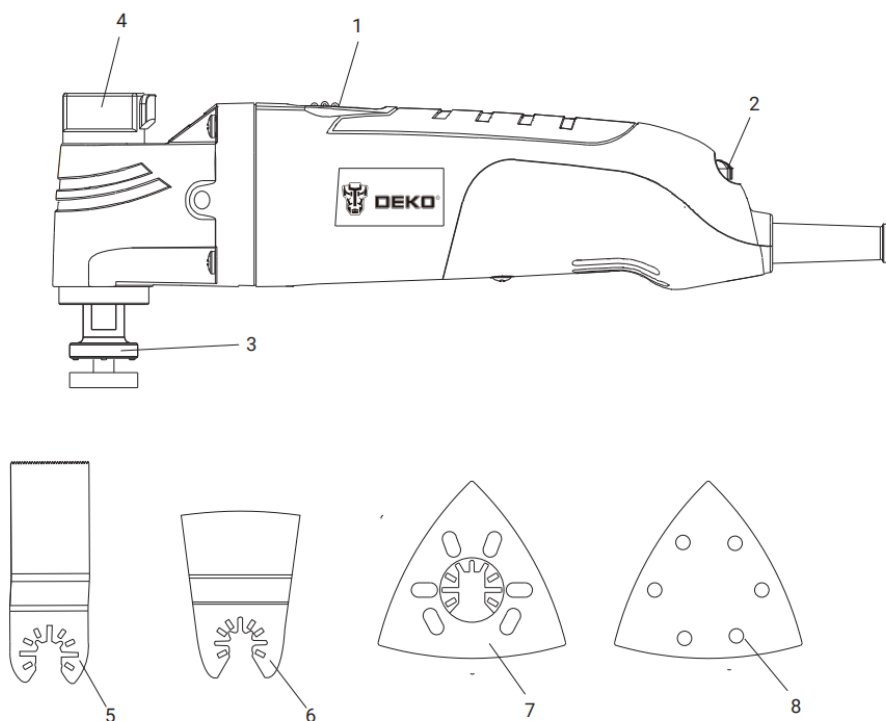


Przy obróbce materiałów wytwarzających pył zawsze używaj aparatu oddechowego.

Dane techniczne

Model	DKOM40LD2
Moc znamionowa	300W
Napięcie znamionowe	230V
Częstotliwość	50Hz
Prędkość bez obciążenia	15000 - 22000 obr./min
Ilość prędkości	6
Kąt oscylacji	3°
System szybkiej wymiany akcesoriów	Tak

Budowa



1. Włącznik/wyłącznik	5. Brzeszczot do cięcia
2. Pokrętko zmiany prędkości	6. Końcówka do skrobania
3. Wrzeciono oscylacyjne i uchwyt akcesoriów	7. Trójkątna stopa szlifierska
4. Pokrętko szybkiego zwalniania	8. Papier ścierny

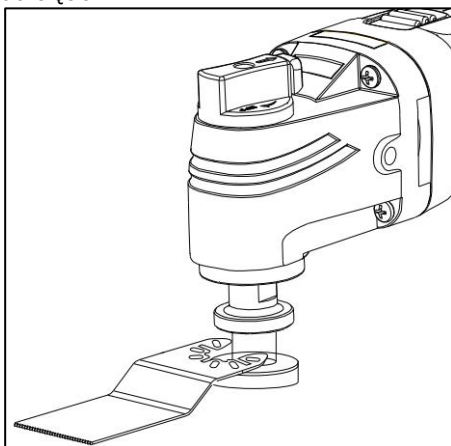
Montaż i obsługa

Montaż / demontaż akcesoriów

Wszystkie akcesoria montuje się na tym narzędziu oscylacyjnym w podobny sposób. Na potrzeby opisu instalacji akcesoriów brzeszczot do cięcia.

UWAGA: Przed przystąpieniem do montażu lub demontażu akcesoriów lub papieru ściernego należy zawsze wyjąć wtyczkę ze źródła zasilania. Niewyjęcie wtyczki ze źródła zasilania może być przyczyną przypadkowego uruchomienia narzędzia i spowodować poważne obrażenia ciała operatora.

To narzędzie oscylacyjne zostało zaprojektowane do pracy z akcesoriami z otwartą lub zamkniętą obudową. Do montażu akcesoriów z otwartą lub zamkniętą obudową nie są wymagane żadne narzędzia.

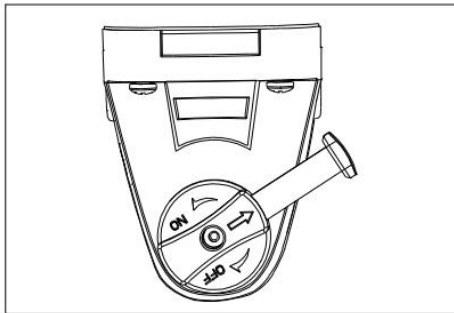
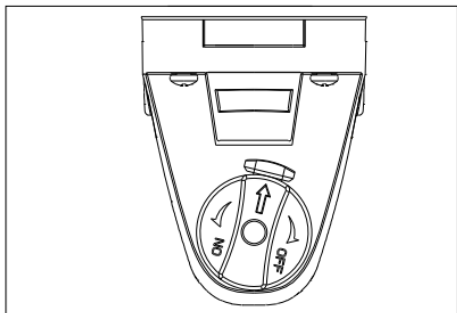


Narzędzie jest wyposażone w bez narzędziowy system umożliwiający szybką wymianę i regulację akcesoriów bez konieczności używania kluczy płaskich lub sześciokątnych, jak ma to miejsce w przypadku innych systemów narzędzi oscylacyjnych.

UWAGA: Podczas pracy z ostrymi ostrzami lub akcesoriami należy nosić rękawice ochronne.

Montaż akcesoriów

- Obróć pokrętko szybkozamykacza w kierunku ON (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara), aby otworzyć uchwyt narzędzia.
- Włóż akcesorium w szczelinę między dwoma kołnierzami mocującymi uchwytu na narzędzia. Upewnij się, że otwór w uchwycie obejmuje wrzeciono oscylacyjne.
- Obróć pokrętko szybkozamykacza w kierunku OFF (zgodnie z ruchem wskazówek zegara), aby zamknąć uchwyt narzędzia, aż akcesorium zostanie bezpiecznie zamocowane między dwoma kołnierzami mocującymi.
- Aby zdjąć osprzęt, należy powtórzyć powyższe czynności w odwrotnej kolejności.
- W pokrętku szybkozamykacza znajduje się pomocnicza dźwignia obrotowa. Wyciągając ją, można obracać pokrętko szybkozamykacza z mniejszym wysiłkiem. Po zakończeniu wymiany akcesoriów wsuń ją z powrotem.

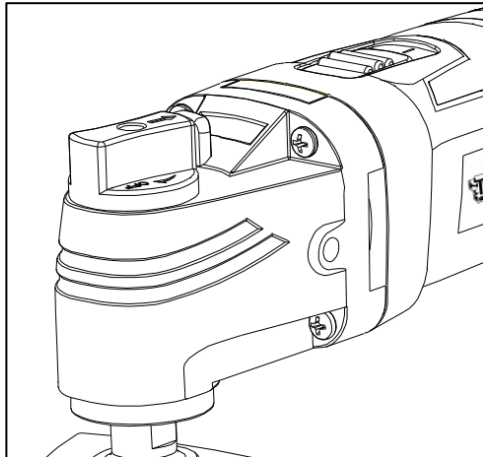


OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do regulacji lub ustawiania narzędzia przed rozpoczęciem cięcia zawsze należy upewnić się, że jest ono odłączone od źródła zasilania. Nieodłączenie narzędzia od źródła zasilania może spowodować jego przypadkowe uruchomienie, a w konsekwencji poważne obrażenia ciała.

Włączanie / wyłączanie urządzenia

Aby włączyć narzędzie, przesunąć przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ (1) w kierunku przodu narzędzia.

Aby wyłączyć narzędzie, przesunąć przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ (1) w kierunku tyłu narzędzia.



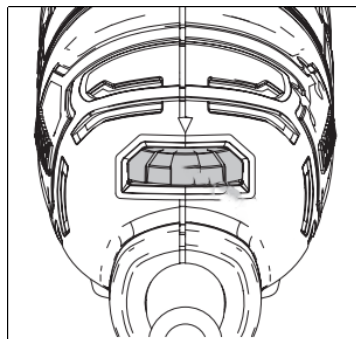
Pokrętło regulacji prędkości

UWAGA: Ponieważ narzędzie jest wyposażone w oddzielne pokrętło do ustawiania prędkości (15000 - 22000 obr./min), rozpocznie ono pracę z prędkością z jaką ustawione jest pokrętło zmiennej prędkości. Przed podłączeniem przewodu zasilającego należy upewnić się, że włącznik jest w pozycji wyłącz.

Ustawienie prędkości można regulować zarówno przy włączonym, jak i wyłączonym narzędziu.

Pozycje numeryczne od 1 do 6 na pokrętle regulowanej prędkości nie wskazują dokładnej prędkości, ale są dobrymi punktami odniesienia. Im wyższa liczba, tym wyższa prędkość narzędzia.

UWAGA: Należy pamiętać o wybraniu odpowiedniej prędkości obrotowej dla danego zastosowania. W razie wątpliwości co do wyboru odpowiedniej prędkości pracy należy przetestować działanie narzędzia przy niskiej prędkości i stopniowo ją zwiększać, aż do uzyskania optymalnej prędkości.



Cięcie

Zawsze należy stosować odpowiedni typ brzeszczotu do materiału obrabianego i rodzaju cięcia. Do cięcia należy używać wyłącznie ostrych brzeszczotów; tną one czystiej, szybciej i mniej obciążają silnik podczas cięcia.

OSTRZEŻENIE: NIEBEZPIECZEŃSTWO PRZECIĘCIA. Przed rozpoczęciem cięcia każdego rodzaju materiału należy upewnić się, że jest on mocno zakotwiczony lub zamocowany w celu uniknięcia ześlizgnięcia się.

OSTRZEŻENIE: NIEBEZPIECZEŃSTWO PRZECIĘCIA. Należy pozwolić narzędziu pracować w swoim własnym tempie. Nie należy go przeciążać, gdyż może dojść do złamania ostrza.

Wskazówki

- Wyraźnie zaznaczyć żądany obszar cięcia.
- Włączyć narzędzie przed wywieraniem nacisku i powoli wsunąć ostrze w element roboczy w zaznaczonym miejscu.
- **OSTRZEŻENIE:** NIEBEZPIECZEŃSTWO PRZECIĘCIA. Przed uruchomieniem narzędzia należy upewnić się, że ostrze nie styka się z powierzchnią cięcia.
- Przesuwać ostrze wzdłuż linii cięcia lub zagłębiać je dalej, aż do zakończenia cięcia. Nie należy wywierać nacisku na narzędzie; należy pozwolić, aby ostrze cięło z właściwą sobie prędkością.
- Wyłączyć narzędzie.

Szlifowanie

Wraz z akcesoriami do szlifowania narzędzie to pełni funkcję szlifierki do detali. Nadaje się do szlifowania na sucho powierzchni drewnianych, plastikowych i metalowych, szczególnie w narożnikach, na krawędziach i w miejscach trudno dostępnych.

Wskazówki

- Pracuj całą powierzchnią papieru ściernego, a nie tylko jego końcówką.
- Szlifuj ciągłym ruchem i lekkim naciskiem. Nie należy stosować nadmiernego nacisku. Pozwól, aby narzędzie wykonało pracę.
- Należy zawsze zabezpieczać małe elementy obrabiane.
- Należy wybrać odpowiedni papier ścierny, aby uzyskać najlepsze rezultaty.

Skrobanie

Ostrza skrobaków są odpowiednie do usuwania winylu, lakieru, warstw farby, wykładzin, uszczelniaczy i innych klejów.

Do usuwania twardszych materiałów, takich jak podłogi winylowe, wykładziny dywanowe i kleje do płytek na dużych powierzchniach należy używać sztywnego ostrza skrobaka.

Do usuwania bardziej miękkich materiałów, np. masy uszczelniającej, użyj elastycznego ostrza (nie wchodzi w skład zestawu).

Wskazówki

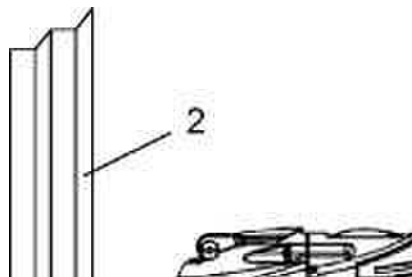
- Podczas usuwania mocnego, lepkiego kleju należy natłuścić powierzchnię ostrza skrobaka, aby ograniczyć jego zacieranie.
- Rozpocznij od lekkiego nacisku. Ruch oscylacyjny akcesorium występuje tylko wtedy, gdy na usuwany materiał wywierany jest nacisk.
- Jeżeli usuwasz klej z delikatnej powierzchni, takiej jak wanna lub kafelki, zalecamy oklejenie taśmą powierzchni, na której będzie spoczywało ostrze.

Przycinanie ościeżnicy i obudowy drzwi w celu ułożenia podłogi

Narzędziem oscylacyjnym można przyciąć ościeżnicę i obudowę drzwi w taki sposób, aby zapewnić miejsce na nową podłogę, która będzie idealnie pasować pod ościeżnicę obudowę. W celu zademonstrowania tej procedury użyto płytek podłogowych.

- 1) Zamontować tarczę tnącą do drewna w narzędziu.

UWAGA: Ostrze powinno być wyśrodkowane na obudowie narzędzia i NIE powinno być zainstalowane w pozycji 90°.



- 2) Umieścić fragment płytki podłogowej (1) na podłodze w odległości około 12,5 mm od ościeżnicy drzwi (2).

UWAGA: Upewnij się, że "dobra" strona płytki jest skierowana do góry, aby zapewnić gładką powierzchnię, po której będzie się poruszać ostrze.

- 3) Umieścić narzędzie tak, aby brzeszczot (3) lekko dotykał powierzchni płytki, a zęby tnące NIE dotykały powierzchni, która ma być przecięta.
- 4) Ustawić prędkość obrotową na największą.
- 5) Włączyć narzędzie.
- 6) Gdy narzędzie osiągnie maksymalną ustawioną prędkość, ostrożnie zagłębić ostrze w ościeżnicę drzwi, przesuając je jednocześnie po płytce podłogowej.
- 7) **UWAGA:** Trzymaj narzędzie mocno i nie wywieraj zbyt dużego nacisku do przodu na brzeszczot podczas cięcia, ponieważ spowoduje to nadmierne wibracje narzędzia.

Wykonaj tę samą podstawową procedurę instalacji wykładziny, używając grubszej podkładki dystansowej o tej samej grubości co instalowana wykładzina.

Wycinanie otworu w podłodze drewnianej w celu zamontowania odpowietrznika ogrzewania

Narzędzie oscylacyjne może być używane do wycinania otworów w drewnianych podłogach w celu zamontowania odpowietrznika ogrzewania.

- 1) Zamontuj w narzędziu brzeszczot do cięcia drewna.
- 2) **UWAGA:** Brzeszczot powinien być wyśrodkowany na obudowie narzędzia i NIE powinien być zainstalowany w pozycji 90°.
- 3) Umieść odpowietrznik podłogowy na podłodze i użyj miękkiego ołówka, aby zaznaczyć wymagany prostokątny otwór (1) na podłodze.



Umieścić brzeszczot piły (2) przy powierzchni podłogi w środku jednej z linii cięcia.

- 4) Ustawić prędkość obrotową narzędzia na średnią.
- 5) Włączyć narzędzie.
- 6) **UWAGA:** Narzędzie i ostrze powinny być ustawione pod kątem 45° do podłogi, aby narożnik ostrza mógł zagłębić się w posadzce.
- 7) Trzymając mocno narzędzie, powoli zagłębiaj narożnik ostrza w podłogę, aż przetnie podłogę. Po zakończeniu cięcia wgłębnego należy ustawić narzędzie na najwyższą prędkość i dokończyć cięcie do rogu prostokąta.
- 8) Wyłączyć narzędzie, usunąć je z miejsca cięcia i kontynuować cięcie w przeciwnym kierunku, aby zakończyć cięcie pierwszej strony prostokąta.
- 9) Powtórz kroki 4), 5) i 6), aby wyciąć pozostałe trzy boki prostokąta.
- 10) Po zakończeniu wszystkich cięć, użyj śrubokręta z płaskim zakończeniem, aby ostrożnie oderwać wycięcie od podłogi.

Wycinanie otworu w suchej zabudowie w celu zainstalowania puszki z gniazdkiem elektrycznym

Narzędzie oscylacyjne może być używane do wycinania otworów w płytach gipsowo-kartonowych w celu zamontowania puszki gniazdka elektrycznego.

- 1) Zamontuj w narzędziu brzeszczot do drewna i płyt GK.
- 2) **UWAGA:** Brzeszczot powinien być wyśrodkowany na obudowie narzędzia i NIE powinien być zainstalowany w pozycji 90°.
- 3) Umieść puszkę wylotową na suchej ścianie i użyj miękkiego ołówka, aby zaznaczyć wymagany prostokątny otwór (1) na suchej ścianie.



- 4) Włącz narzędzie.
- 5) Gdy narzędzie osiągnie maksymalną prędkość, ostrożnie zagłębić ostrze w płytę do momentu przecięcia. Dokończ cięcie do rogu prostokąta.
UWAGA: Trzymaj narzędzie mocno i nie wywieraj zbyt dużego nacisku na brzeszczot podczas cięcia.
- 6) Wyłącz narzędzie, usunąć je z miejsca cięcia i kontynuować cięcie w przeciwnym kierunku, aby zakończyć cięcie pierwszego boku prostokąta.
- 7) Powtórz kroki 4), 5) i 6), aby wyciąć pozostałe trzy boki prostokąta.
- 8) Po zakończeniu wszystkich cięć, użyj śrubokręta z płaskim ostrzem, aby ostrożnie oderwać wycięcie od płyty gipsowo-kartonowej.

UWAGA: NIE używaj brzeszczotu piły do wyrwania wycięcia z płyty gipsowo-kartonowej. Możesz złamać brzeszczot. Jeśli wycięcie nie jest łatwe do wyrwania z suchej ściany, sprawdź, czy każda linia jest wycięta całkowicie w rogu prostokąta.

Stosowanie przystawki do szlifowania detali

- 1) Zamontować talerz szlifierski na narzędziu oscylacyjnym.
- 2) Zamontować papier ścierny na talerzu szlifierskim.
- 3) Ustawić pokrętko regulacji prędkości obrotowej pomiędzy 3 a 6.
- 4) Włączyć włącznik.

To narzędzie jest przeznaczone do szlifowania detali na małych powierzchniach. Przyłóż powierzchnię talerza szlifierskiego do szlifowanego elementu. Nie przesuwaj narzędzia, aby uniknąć żłobienia powierzchni. Przy szlifowaniu szorstkich powierzchni i usuwaniu wcześniejszych powłok należy stosować papier gruboziarnisty i niższe obroty. Do uzyskania gładkiej powierzchni należy używać drobnoziarnistego papieru ściernego i wyższych prędkości obrotowych.

Używanie skrobaka

- 1) Zamontować nóż skrobiący na narzędziu oscylacyjnym.
- 2) Ustawić pokrętko regulacji prędkości obrotowej na 5.
- 3) Włączyć przełącznik.

Podczas używania ostrza do usuwania starego wykończenia lub kleju z obrabianego przedmiotu, umieść spodnią stronę ostrza płasko na powierzchni obrabianego przedmiotu, a następnie podnieś do góry tylną część narzędzia, aby umożliwić ostrzu utworzenie bardzo małego kąta z powierzchnią obrabianego przedmiotu. Powoli wsuwaj ostrze w materiał, który ma zostać usunięty.

Nie należy wprowadzać narzędzia na siłę, ponieważ mniejsza prędkość przesuwu zapewni lepsze cięcie i zmniejszy ryzyko wyłobienia obrabianego przedmiotu.

W przypadku używania ostrza zgarniającego do cięcia wykładziny, należy umieścić kawałek materiału pod wykładziną, gdzie będzie wykonywane cięcie. Należy ustawić prędkość na 6, obrócić narzędzie tak, aby ostrze skrobaka było ustawione pod kątem prostym (prostopadle) do wykładziny, a następnie wsunąć ostrze w wykładzinę.

Konserwacja

OSTRZEŻENIE: Podczas serwisowania należy używać wyłącznie identycznych części zamiennych. Użycie jakiegokolwiek innej części może stworzyć zagrożenie lub spowodować uszkodzenie produktu.

Nie wolno używać rozpuszczalników do czyszczenia części plastikowych. Tworzywa sztuczne są podatne na uszkodzenia spowodowane przez różnego rodzaju rozpuszczalniki i mogą zostać uszkodzone w wyniku ich użycia. Do usuwania brudu, kurzu, oleju, smaru itp. należy używać czystej szmatki.

OSTRZEŻENIE: Nie dopuszczać do kontaktu płynów hamulcowych, benzyny, produktów na bazie ropy naftowej, olejów penetrujących itp. z częściami z tworzyw sztucznych. Zawierają one substancje chemiczne, które mogą uszkodzić, osłabić lub zniszczyć plastik.

OSTRZEŻENIE: nie wolno próbować modyfikować narzędzi ani tworzyć akcesoriów. Wszelkie takie zmiany lub modyfikacje są niezgodne z przeznaczeniem i mogą spowodować niebezpieczne warunki prowadzące do poważnych obrażeń. Spowoduje to również unieważnienie gwarancji.

Narzędzia elektryczne używane do obróbki materiałów z włókna szklanego, płyt ściennych, mas szpachlowych lub tynku ulegają przyspieszonemu zużyciu i mogą ulec przedwczesnemu uszkodzeniu, ponieważ wióry i szlify z włókna szklanego mają silny wpływ ścierny na łożyska, szczotki, komutatory itp. W związku z tym nie zaleca się używania tego narzędzia do dłuższej pracy z tego typu materiałami. W związku z tym nie zalecamy używania tego narzędzia do dłuższej pracy z tego typu materiałami. Jeśli jednak pracujesz z którymś z tych materiałów, niezwykle ważne jest, aby oczyścić narzędzie sprężonym powietrzem.

Smarowanie

Wszystkie łożyska w tym narzędziu są nasmarowane wystarczającą ilością wysokiej jakości smaru na cały okres eksploatacji urządzenia w normalnych warunkach. Dlatego nie jest wymagane dalsze smarowanie.

Wymiana szczotek węglowych silnika

Szczotki w Twoim narzędziu zostały zaprojektowane z myślą o wielu godzinach niezawodnej pracy. Aby utrzymać najwyższą wydajność silnika, zaleca się sprawdzanie szczotek co dwa do sześciu miesięcy.

Zawsze wymieniaj obie szczotki za jednym razem. Wymianę szczotek węglowych należy powierzać wyłącznie wykwalifikowanej osobie. Należy używać wyłącznie oryginalnych części.

Informacje serwisowe

Niniejsze narzędzie jest objęte gwarancją dla pierwotnego nabywcy na brak wad materiałowych i produkcyjnych przez okres 2 lat od daty pierwotnego zakupu.

Jeżeli mimo kontroli jakości i zastosowanych materiałów narzędzie ulegnie kiedyś awarii, należy zlecić jego naprawę wyłącznie autoryzowanemu elektrykowi lub skontaktować się z lokalnym dystrybutorem bądź przedstawicielem serwisu.

Gwarancja nie ma zastosowania w następujących przypadkach:

- Gdy niniejszy produkt został poddany niewłaściwemu użyciu, nadużyciu, wypadkowi lub niestaranności.
- Gdy produkt był używany do celów, do których nie został zaprojektowany lub nie jest odpowiedni.
- Gdy serwis tego produktu został przeprowadzony przez nieautoryzowaną osobę lub firmę lub gdy zostały użyte niezatwierdzone części.
- Części, które uległy naturalnemu zużyciu w wyniku użytkowania zgodnego z instrukcją obsługi.

Utylizacja



Urządzenie i opakowanie powinny być posortowane w celu przyjaznego dla środowiska recyklingu. Elektronarzędzi nie wolno wyrzucać do odpadów domowych! Należy je oddać do recyklingu w przewidzianych do tego celu punktach zbiórki. Informacje na temat recyklingu można uzyskać w lokalnych urzędach.

Zwroty i reklamacje

Odstąpienie od umowy

Jeśli jesteś konsumentem lub jesteś osobą fizyczną, a umowa, którą zawarłeś z nami po 31 grudnia 2020 r. jest bezpośrednio związana z Twoją działalnością gospodarczą, ale nie ma dla Ciebie charakteru zawodowego co do zasady przysługuje Ci prawo do odstąpienia od zawartej na odległość umowy.

Od umowy możesz odstąpić, składając nam oświadczenie o odstąpieniu od umowy np. poprzez wiadomość e-mail przesłaną na adres: zwroty@dekonarzedzia.pl

Zwracaną rzecz zwróć do nas niezwłocznie na adres:

DEKO Power Technologies sp. z o.o. ul. Boya-Żeleńskiego 25, 35-105 Rzeszów,
jednak nie później niż w terminie 14 dni od dnia, w którym odstąpiłeś od umowy.

Od umowy możesz odstąpić w terminie 14 dni. Bieg czternastodniowego terminu na odstąpienie od umowy rozpoczyna się dla umowy, w której wydajemy rzecz, będąc zobowiązanymi do przeniesienia jej własności - od objęcia rzeczy w posiadanie przez Ciebie lub wskazaną przez Ciebie osobę trzecią inną niż przewoźnik, a w przypadku umowy, która obejmuje wiele rzeczy, które są dostarczane osobno, partiami lub w częściach - od objęcia w posiadanie ostatniej rzeczy, partii lub części przez Ciebie lub wskazaną przez Ciebie osobę trzecią inną niż przewoźnik.

Do zachowania terminu wystarczy wysłanie oświadczenia przed jego upływem.

Dokonane przez Ciebie płatności, w tym koszty dostarczenia rzeczy na zasadach wskazanych w regulaminie zwrócimy Ci niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 14 dni od dnia otrzymania od Ciebie oświadczenia o odstąpieniu od umowy.

Możemy wstrzymać się ze zwrotem otrzymanej od Ciebie płatności do chwili otrzymania rzeczy z powrotem lub dostarczenia przez Ciebie dowodu jej odesłania, w zależności od tego, które zdarzenie nastąpi wcześniej.

Pamiętaj, że prawo odstąpienia od umowy zawartej na odległość nie przysługuje Ci m.in. w odniesieniu do umowy:

- w której przedmiotem świadczenia jest rzecz nieprefabrykowana, wyprodukowana według Twojej specyfikacji lub służąca zaspokojeniu Twoich indywidualizowanych potrzeb;
- w której przedmiotem świadczenia jest rzecz ulegająca szybkiemu zepsuciu lub mająca krótki termin przydatności do użycia;
- w której przedmiotem świadczenia jest rzecz dostarczana w zapieczętowanym opakowaniu, której po otwarciu opakowania nie można zwrócić ze względu na ochronę zdrowia lub ze względów higienicznych, jeżeli opakowanie zostało otwarte po dostarczeniu;
- w której przedmiotem świadczenia są nagrania dźwiękowe lub wizualne albo programy komputerowe dostarczane w zapieczętowanym opakowaniu, jeżeli opakowanie zostało otwarte po dostarczeniu.

Reklamacje

W przypadku gdy zakupiony u nas towar okaże się wadliwy, masz prawo reklamować go w oparciu o rękojmię. Reklamację najlepiej złożyć na adres e-mail: reklamacje@dekonarzedzia.pl lub drogą pocztową na adres: DEKO Power Technologies Sp. z o.o. ul. Boya-Żeleńskiego 25, 35-105 Rzeszów.

Wadliwy towar należy wysłać na adres:

DEKO Power Technologies Sp. z o.o. ul. Boya-Żeleńskiego 25, 35-105 Rzeszów.

W związku z wadą możesz żądać: wymiany rzeczy na wolną od wad, usunięcia wady lub złożyć oświadczenie o obniżeniu ceny, odstąpieniu od umowy – w przypadku wady istotnej.

Odpowiadamy względem Ciebie za wady stwierdzone i zgłoszone przed upływem dwóch lat od dnia wydania rzeczy.

Rozpatrzenie Twojej reklamacji (ustosunkowanie się do niej) nastąpi w ciągu 14 dni od daty otrzymania przez nas Twojego zgłoszenia reklamacyjnego.

Deklaracja zgodności WE

Numer deklaracji: 202/2024

NINGBO DEKO INFORMATION TECHNOLOGY CO.,LTD

RM 1802, NR 555 RILI MIDDLE ROAD, SHOUNAN STREET YINZHOU NINGBO CHINY

Oznajmia, że maszyna opisana poniżej:

OZNACZENIE	ODNOŚNIK FABRYCZNY	NUMER REF. SUPLIER	KOD KRESKOWY
NARZĘDZIE WIELOFUNKCYJNE OSCYLACYJNE	LD2905	DKOM40LD2	6974491584940
Jest zgodny z niezbędnymi wymogami bezpieczeństwa poniższych Dyrektyw Europejskich:	Zastosowane normy zharmonizowane:		
2006/42/WE 2014/30/UE	EN 62841-1:2015+AC:15 EN 62841-2-4:2014+AC:15 EN ISO 12100:2010 EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011 EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013		

Niniejsza deklaracja zgodności stanowi podstawę do oznakowania produktu znakiem CE

AddressNingbo
Data: 14/2/2024

PODPIS

宁波得珂信息技术有限公司
NINGBO DEKO INFORMATION TECHNOLOGY CO.,LTD

[Signature]



DEKO®

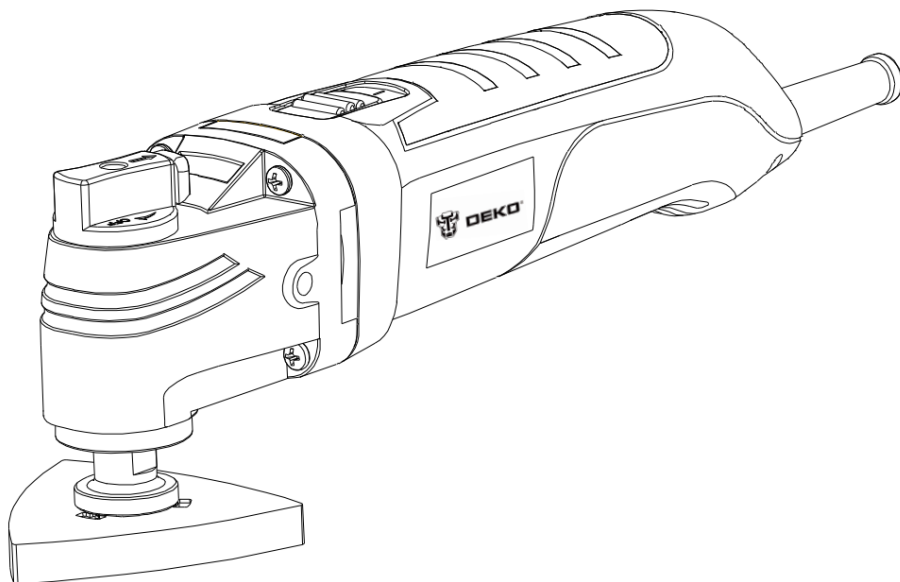
Dovozce:

DEKO POWER TECHNOLOGIES SP. Z O.O.

Relaksowa 20/39 20-819 Lublin

www.dekonarzedzia.pl kontakt@dekonarzedzia.pl

OSCILAČNÍ MULTIFUNKČNÍ NÁŘADÍ DEKO DKOM40LD2



Překlad původních pokynů



Δ Důležité: Před použitím výrobku si přečtěte tuto uživatelskou příručku. Uchovejte si návod pro budoucí použití.

Vyrobeno v Číně



Úvod

Zařízení DEKO DKOM4OLD2 se svým výkonem 300 W umožňuje provádět i ty nejnáročnější úkoly nastavené pro oscilační multifunkční zařízení. Systém měkkého startu usnadňuje udržení kontroly nad zařízením při startování, zatímco systém výměny příslušenství bez použití nářadí umožňuje rychlou a snadnou výměnu příslušenství, což je u tak všestranných zařízení nesmírně důležité. Díky hliníkové hlavě se teplo vyzařované oscilačním mechanismem mnohem lépe odvádí, což zvyšuje odolnost zařízení, zejména při dlouhodobém používání. Díky regulaci otáček dokáže řezat jakékoliv materiály bez spálení nebo přehřátí.

Oscilační multifunkční nářadí je nejuniverzálnějším nářadím na trhu, lze jej řezat, ponorně řezat, brousit, odstraňovat maltu a lepidla, škrábat nátěry a pracovat na místech nepřístupných pro jiná zařízení. Toho všeho dosahují díky oscilacím vysokofrekvenčního příslušenství, díky kterým si udržujeme plnou kontrolu nad nástrojem (nedochází k efektu zpětného rázu typickému pro úhlové brusky) a s minimálním stupněm vibrací.

Obecná bezpečnostní upozornění pro elektrické nářadí

VAROVÁNÍ: Přečtěte si všechna bezpečnostní varování, pokyny, ilustrace a specifikace přiložené k tomuto elektrickému nářadí. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění.

- Uchovejte si prosím všechna varování a pokyny pro budoucí použití.
- Termín "elektrické nářadí" ve varováních se vztahuje na elektrické nářadí napájené ze sítě (s kabelem) nebo z akumulátoru (bez kabelu).

Bezpečnost na pracovišti

- Udržujte svůj pracovní prostor čistý a dobře osvětlený. Nepořádek nebo tmavá místa jsou příznivá pro nehody.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v potenciálně výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při práci s elektrickým nářadím udržujte děti a kolemjdoucí osoby mimo dosah spotřebiče. Rušivé vlivy mohou způsobit ztrátu kontroly nad zařízením.

Elektrická bezpečnost

- Zástrčka elektrického nářadí musí být přizpůsobena zásuvce. Zástrčka nesmí být žádným způsobem upravována. S uzemněným elektrickým nářadím nepoužívejte žádné adaptéry. Neupravené zástrčky a namontované zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Vyhněte se tělesnému kontaktu s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, kamna a chladničky. Pokud je tělo uživatele uzemněno, existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti ani vlhkosti. Voda vnikající do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nenamáhejte napájecí kabel. Nikdy nepoužívejte kabel k přenášení, tahání nebo odpojování elektrického nářadí. Chraňte kabel před teplem, olejem, ostrými hranami nebo pohyblivými částmi. Poškozené nebo zamotané vodiče zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při práci s elektrickým nářadím venku používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud používáte elektrické nářadí v reklaměamp umístění se nelze vyhnout, použijte napájecí zdroj chráněný proudovým chráničem (RCD). Použití proudového chrániče snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Osobní bezpečnost

- Při práci s elektrickým nářadím buďte ostražití, dávejte pozor na to, co děláte, a používejte zdravý rozum. Elektrické nářadí nepoužívejte, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému zranění.
- Používejte osobní ochranné prostředky. Vždy používejte ochranu očí. Ochranné prostředky, jako je protiprachová maska, protiskluzová bezpečnostní obuv, ochranná přilba nebo ochrana sluchu, pokud jsou používány ve vhodných podmínkách, snižují zranění osob.
- Zabraňte neúmyslnému spuštění. Před připojením ke zdroji napájení a/nebo akumulátoru, zvedáním nebo přenášením nářadí se ujistěte, že je vypínač ve vypnuté poloze. Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo zapínání elektrického nářadí se zapnutým vypínačem vede k nehodám.
- Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte seřizovací klíč nebo otevřený klíč. Klíč nebo klávesnice ponechaná na rotující části elektrického nářadí může způsobit zranění.
- Nesahejte příliš vysoko. Po celou dobu by mělo být zachováno správné držení těla a rovnováha. To umožňuje lepší kontrolu nad elektrickým nářadím v neočekávaných situacích.
- Měli byste se vhodně obléknout. Nemělo by se nosit volné oblečení nebo šperky. Udržujte vlasy a oděv v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí. Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být vtaheny pohyblivými částmi.
- Pokud jste vybaveni zařízením pro připojení systémů odsávání prachu a prachu, ujistěte se, že jsou správně připojeny a používány. Použití odsávání prachu může snížit nebezpečí prachu.

- Nedovolte, aby zvyk častého používání nástrojů umožnil rutinu a neznalost pravidel bezpečnosti nástrojů. Neopatrné jednání může vést k vážnému zranění ve zlomku sekundy.

Použití a péče o elektrické nářadí

- Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte správné elektrické nářadí pro vaše použití. Správné elektrické nářadí bude vykonávat práci lépe a bezpečněji při rychlosti, pro kterou bylo navrženo.
- Elektrické nářadí nepoužívejte, pokud jeho zapnutí a vypnutí neumožňuje vypínač. Jakékoli elektrické nářadí, které nelze ovládat vypínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
- Před prováděním jakýchkoli úprav, výměnou příslušenství nebo uložením elektrického nářadí odpojte zástrčku od zdroje napájení a/nebo vyjměte baterii, pokud je vyjímatelná, z elektrického nářadí. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění elektrického nářadí.
- Pokud elektrické nářadí nepoužíváte, uchovávejte jej mimo dosah dětí a nedovolte, aby s ním obsluhovaly osoby, které nejsou obeznámeny s tímto nářadím nebo s těmito pokyny. Elektrické nářadí je v rukou neškolených uživatelů nebezpečné.
- Údržba elektrického nářadí a příslušenství. Zkontrolujte, zda pohyblivé části nejsou špatně zarovnané, prasklé nebo jiné faktory, které by mohly ovlivnit výkon elektrického nářadí. V případě poškození nechte elektrické nářadí před použitím opravit. Mnoho nehod je způsobeno špatně udržovaným elektrickým nářadím.
- Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými hranami se méně zasekávají a snáze se ovládají.
- Používejte elektrické nářadí, příslušenství, nástroje atd. v souladu s těmito pokyny, s přihlédnutím k pracovním podmínkám a práci, která má být provedena. Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než ke kterým je určeno, může vést k nebezpečným situacím.
- Udržujte rukojeti a úchopové plochy suché, čisté a bez oleje a mastnoty. Kluzké rukojeti a úchopové plochy neumožňují bezpečnou manipulaci s nářadím a jeho ovládání v neočekávaných situacích.

Služba

- Servis elektrického nářadí by měla provádět kvalifikovaná osoba pouze za použití identických náhradních dílů. Tím zajistíte zachování bezpečnosti elektrického nářadí.

Další bezpečnostní pravidla pro oscilační multifunkční nářadí

- Při provádění operací, při kterých se může řezný nástroj dostat do kontaktu se skrytými elektrickými kabely nebo vlastním kabelem, držte elektrické nářadí za jeho izolované úchopové plochy. Pokud se řezný nástroj dostane do kontaktu s vodičem pod napětím, mohou se nechráněné kovové části elektrického nářadí stát "živými" a způsobit úraz elektrickým proudem.
- Použijte svorky nebo jiné praktické prostředky k upnutí a podepření obrobku na stabilní plošině. Držení obrobku rukou nebo proti tělu jej činí nestabilním a může vést ke ztrátě kontroly.
- Větrací otvory často blokují pohyblivé části a je třeba se jim vyhnout. Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zamotat do pohyblivých částí.
- Před použitím nářadí v blízkosti vodičů pod napětím nebo tam, kde mohou být skryté vodiče, odpojte napájení. Řez, při kterém je příslušenství v kontaktu s vodičem pod napětím, může způsobit "živé" kovové části elektrického nářadí a může vám způsobit úraz elektrickým proudem. Před řezáním nebo odstraňováním materiálu pomocí nástroje vždy zkontrolujte, zda nejsou skryté vodiče, plynová potrubí nebo jiné instalace.
- Počkejte, dokud se nůž nezastaví, než nástroj vrátíte na své místo. Odkrytá fréza může narazit na povrch, což může vést ke ztrátě kontroly nad strojem a vážnému zranění.
- Nepoužívejte tento nástroj po dlouhou dobu. Vibrace z provozu tohoto nástroje mohou způsobit trvalé poškození vašich prstů, rukou a paží. Používejte rukavice, které poskytují extra odpružení, dělejte si časté přestávky na odpočinek a omezte svou denní pracovní dobu.
- Neobnovujte znovu řezací operaci v obrobku. Nechte nástroj dosáhnout plné rychlosti a opatrně se vraťte k řezání.
- Zabraňte "zaseknutí" pilového kotouče a nevyvíjejte nadměrný tlak. Nepokoušejte se dělat příliš hluboké řezy.
- Držte ruce mimo oblast řezání. Nesahejte pod řezaný materiál.
- Nepoužívejte tupé nebo poškozené pilové kotouče. Ohnutý nůž se může snadno zlomit nebo způsobit zpětný ráz. Při manipulaci s příslušenstvím buďte velmi opatrní. Hardware je velmi ostrý. Při výměně řezného příslušenství noste ochranné rukavice. Příslušenství se po delším používání zahřívá.
- Před zahájením škrábání zkontrolujte, zda jsou v materiálu, který chcete opracovávat, hřebíky. Pokud jsou v něm hřebíky, měly by být odstraněny nebo umístěny dobře pod plánovanou povrchovou úpravou. Náraz do hřebíku okrajem příslušenství může způsobit odskočení nástroje.
- S tímto nástrojem nebruste za mokra. Kapaliny vstupující do skříně motoru představují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepracujte v oblastech, které jsou nasáklé kapalinou, např. rozpouštědlem nebo vodou, nebo jsou navlhčené, např. čerstvě položené tapety. Provoz elektrického nářadí za těchto podmínek představuje riziko úrazu elektrickým proudem a zahřívání kapalin způsobené škrábáním může uvolňovat škodlivé výpary z obrobku.
- Nepoužívejte brusný papír určený pro větší brusné talíře. Větší brusný papír bude vyčnívat za brusnou podložku a způsobovat škrábance, trhliny nebo zpětné rázy. Přebytný papír vyčnívající za brusný talíř může způsobit vážné pořezání.

V této příručce a/nebo na stroji jsou použity následující symboly:



Označuje riziko zranění osob nebo poškození nástroje.



Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.



V souladu s platnými předpisy a bezpečnostními normami.



Nevyhazujte elektrické nářadí a baterie do domovního odpadu! Výrobky zlikvidujte v souladu s předpisy a požadavky místní úřady.



Dvojitá izolace. Zařízení třídy II. Spotřebič nesmí být uzemněn.



Používejte ochranné rukavice.



Noste ochranné brýle.



Používejte ochranu sluchu.

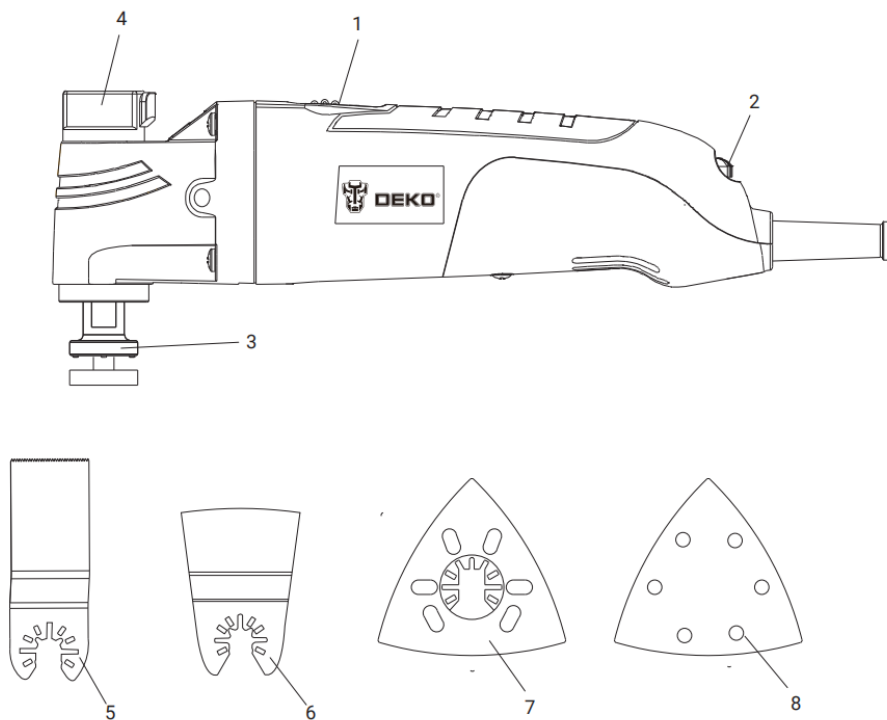


Při manipulaci s materiály produkujícími prach vždy používejte dýchací přístroj.

Technické údaje

Model	DKOM40LD2
Moc	300W
Napětí	230V
Frekvence	50 Hz
Otáčky naprázdno	15000 - 22000 otáček za minutu
Počet rychlostí	6
Úhel kmitání	30°
Systém rychlé výměny příslušenství	Ano

Konstrukce



1. Vypínač	5. Řezací nůž
2. Knoflík řazení rychlosti	6. Škrabací hrot
3. Oscilační vřeteno a držák příslušenství	7. Trojúhelníková brusná patka
4. Knoflík pro rychlé uvolnění	8. Brusný papír

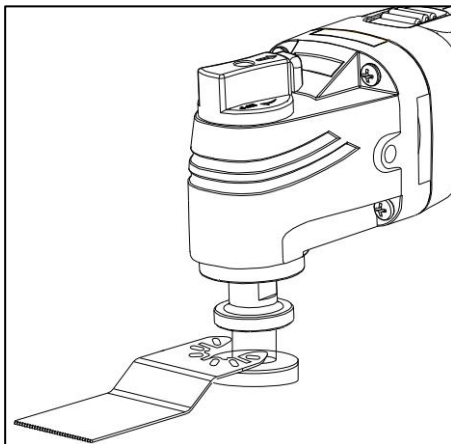
Instalace a provoz

Montáž / demontáž příslušenství

Veškeré příslušenství je na tomto oscilačním nářadí namontováno podobným způsobem. Pro účely montážního popisu příslušenství se řezací nůž.

VAROVÁNÍ: Před instalací nebo demontáží příslušenství nebo brusného papíru vždy vytáhněte zástrčku ze zdroje napájení. Pokud nevytáhněte zástrčku ze zdroje napájení, může dojít k náhodnému spuštění nářadí a k vážnému zranění obsluhy.

Tento oscilační nástroj je určen pro práci s příslušenstvím s otevřeným nebo zavřeným pouzdrem. K montáži příslušenství s otevřeným nebo zavřeným krytem nejsou potřeba žádné nástroje.

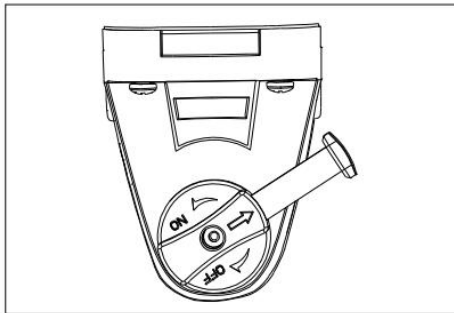
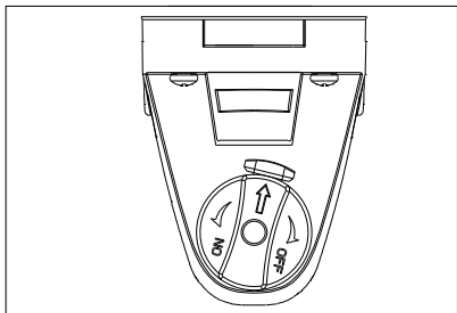


Nářadí je vybaveno beznástrojovým systémem, který umožňuje rychlou výměnu a seřízení příslušenství bez nutnosti použití otevřených nebo šestihranných klíčů, jako je tomu u jiných systémů oscilačního nářadí.

VAROVÁNÍ: Při práci s ostrými noži nebo příslušenstvím používejte ochranné rukavice.

Montážní příslušenství

- Otočením knoflíku pro rychlé uvolnění ve směru ON (proti směru hodinových ručiček) otevřete rukojeť nástroje.
- Vložte příslušenství do mezery mezi dvěma upevňovacími objímkami držáku nástroje. Ujistěte se, že otvor ve sklíčidle zakrývá oscilační vřeten.
- Otočením knoflíku pro rychlé uvolnění ve směru OFF (ve směru hodinových ručiček) zavřete rukojeť nástroje, dokud nebude příslušenství bezpečně zajištěno mezi dvěma upevňovacími objímkami.
- Chcete-li hardware odebrat, opakujte výše uvedené kroky v opačném pořadí.
- V knoflíku rychloupínáku je pomocná otočná páčka. Vytažením můžete otočit knoflíkem rychloupínáku s menší námahou. Po dokončení výměny příslušenství jej zasuňte zpět.

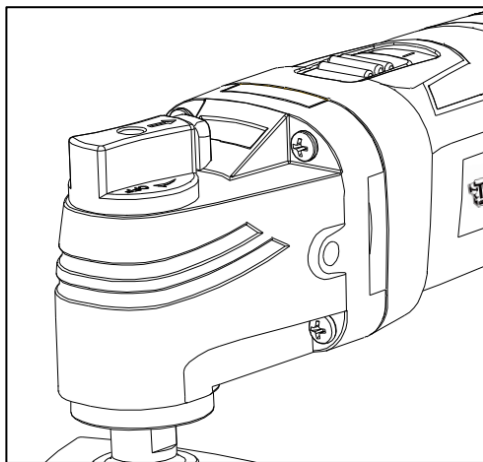


VAROVÁNÍ: Před zahájením řezání se vždy ujistěte, že je nářadí odpojeno od zdroje napájení, než začnete řezat. Pokud nářadí neodpojíte od zdroje napájení, může dojít k náhodnému spuštění nářadí a následnému vážnému zranění.

Zapnutí/vypnutí zařízení

Chcete-li nářadí zapnout, posuňte vypínač ON/OFF (1) směrem k přední části nářadí.

Chcete-li nářadí vypnout, posuňte vypínač ON/OFF (1) směrem k zadní části nářadí.



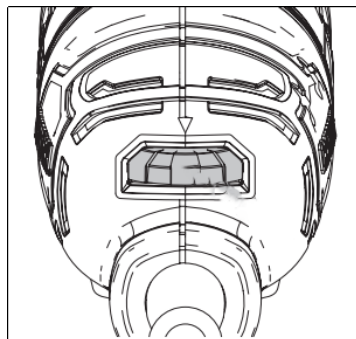
Knoflík pro regulaci rychlosti

POZNÁMKA: Protože je nářadí vybaveno samostatným knoflíkem pro nastavení rychlosti (15000 - 22000 ot./min.), spustí se na rychlosti, na kterou je knoflík s proměnnou rychlostí nastaven. Před připojením napájecího kabelu se ujistěte, že je hlavní vypínač v poloze vypnuto.

Nastavení rychlosti lze upravit při zapnutém nebo vypnutém nářadí.

Číselné pozice 1 až 6 na voliči s proměnnou rychlostí neoznačují přesnou rychlost, ale jsou dobrými referenčními body. Čím vyšší číslo, tím vyšší rychlost nástroje.

POZNÁMKA: Ujistěte se, že jste vybrali správné otáčky pro vaši aplikaci. Pokud máte pochybnosti o volbě vhodných otáček, vyzkoušejte provoz nářadí při nízkých otáčkách a postupně je zvyšujte, dokud nedosáhnete optimální rychlosti.



Řezat

Vždy používejte správný typ pilového kotouče pro daný díl a typ řezu. K řezání by se měly používat pouze ostré pilové kotouče; Řezou čistěji, rychleji a při řezání méně zatěžují motor.

VAROVÁNÍ: NEBEZPEČÍ POŘEZÁNÍ. Před řezáním jakéhokoli typu materiálu se ujistěte, že je pevně ukotven nebo upevněn, aby nedošlo ke sklouznutí.

VAROVÁNÍ: NEBEZPEČÍ POŘEZÁNÍ. Nechte nástroj pracovat svým vlastním tempem. Nepřetěžujte jej, protože by se nůž mohl zlomit.

Vodítko

- Jasně označte požadovanou oblast řezu.
- Před použitím tlaku zapněte nástroj a pomalu zatlačte kotouč do obrobku na vyznačeném místě.
- **VAROVÁNÍ: NEBEZPEČÍ POŘEZÁNÍ.** Před spuštěním nářadí se ujistěte, že čepel není v kontaktu s řeznou plochou.
- Pohybujte kotoučem podél linie řezu nebo jej potápějte dále, dokud nebude řez dokončen. Nevyvíjejte na nástroj tlak; Nechte kotouč řezat svou vlastní rychlostí.
- Vypněte nástroj.

Mletí

Spolu s brusným příslušenstvím funguje tento nástroj jako bruska na obrobky. Vhodný pro suché broušení dřevěných, plastových a kovových povrchů, zejména v rozích, hranách a těžko přístupných místech.

Vodítko

- Pracujte s celým povrchem brusného papíru, nejen s hrotem.
- Písek plynulým pohybem a lehkým tlakem. Neměl by být vyvíjen nadměrný tlak. Nechte práci na nástroji.
- Udržujte malé obrobky v bezpečí.
- Pro dosažení nejlepších výsledků vyberte správný brusný papír.

Škrábání

Škrabací čepele jsou vhodné pro odstraňování vinylu, laku, vrstev barev, koberců, tmelů a dalších lepidel.

K odstranění tvrdších materiálů, jako jsou vinylové podlahy, koberce a lepidla na dlaždice na velkých plochách, by měl být použit tuhý škrabací kotouč.

K odstranění měkčích materiálů, např. tmelu, použijte pružnou čepel (není součástí dodávky).

Vodítko

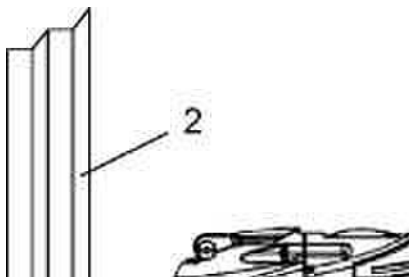
- Při odstraňování silného, lepkavého lepidla namažte povrch škrabky, abyste snížili odírání.
- Začněte lehkým tlakem. K oscilačnímu pohybu příslušenství dochází pouze tehdy, když je na odebrání materiál vyvíjen tlak.
- Pokud odstraňujete lepidlo z jemného povrchu, jako je vana nebo dlaždice, doporučujeme přelepit povrch, na kterém bude čepel spočívat.

Ořez zárubně a zárubně pro pokládku podlahy

Pomocí oscilačního nástroje můžete rozříznout rám dveří a kryt, abyste uvolnili místo pro novou podlahu, která dokonale zapadá pod rám dveří. K demonstraci tohoto postupu byly použity podlahové dlaždice.

- 8) Nasadte řezný kotouč na dřevo do nástroje.

POZNÁMKA: Čepel by měla být vystředěna na krytu nástroje a NEMĚLA by být instalována v poloze 90°.



- 9) Položte kus podlahové dlaždice (1) na podlahu ve vzdálenosti asi 12,5 mm od rámu dveří (2).

POZNÁMKA: Ujistěte se, že "dobrá" strana desky směřuje nahoru, aby byl zajištěn hladký povrch, po kterém může čepel klouzat.

- 10) Umístěte nástroj tak, aby se pilový kotouč (3) lehce dotýkal povrchu desky a řezné zuby se nedotýkaly řezaného povrchu.
- 11) Nastavte rychlost na nejvyšší rychlost.
- 12) Zapněte nástroj.
- 13) Když nástroj dosáhne maximální nastavené rychlosti, opatrně zasuňte kotouč do rámu dveří a posuňte jej po podlahové dlaždici.
- 14) **VAROVÁNÍ:** Držte nástroj pevně a při řezání nevyvíjejte na pilový kotouč příliš velký dopředný tlak, protože by to způsobilo nadměrné vibrace nástroje.

Provedte stejný základní postup instalace koberce pomocí silnější distanční vložky stejné tloušťky jako instalovaný koberec.

Vyříznutí otvoru do dřevěné podlahy pro instalaci větracího otvoru topení

Oscilační nástroj lze použít k vyřezávání otvorů do dřevěných podlah pro instalaci větracího otvoru topení.

- 11) Nasadte řezný kotouč na dřevo do nástroje.
- 12) **POZNÁMKA:** Pilový kotouč by měl být vystředěn na krytu nástroje a NEMĚL by být instalován v poloze 90°.
- 13) Umístěte podlahový větrací otvor na podlahu a měkkou tužkou označte požadovaný obdélníkový otvor (1) na podlaze.



Umístěte pilový kotouč (2) na povrch podlahy uprostřed jedné z řezných linií.

- 14) Nastavte rychlost nástroje na střední.
- 15) Zapněte nástroj.
- 16) **POZNÁMKA:** Nástroj a kotouč by měly být umístěny pod úhlem 45° k podlaze, aby se roh kotouče mohl zabořit do podlahy.
- 17) Držte nástroj pevně a pomalu zanořte roh kotouče do podlahy, dokud neprořízne podlahu. Po dokončení ponorného řezání nastavte nástroj na nejvyšší rychlost a dokončete řezání do rohu obdélníku.
- 18) Vypněte nástroj, vyjměte jej z místa řezání a pokračujte v řezání v opačném směru, abyste dokončili řezání první strany obdélníku.
- 19) Opakováním kroků 4), 5) a 6) vystříhnete zbývající tři strany obdélníku.
- 20) Jakmile jsou všechny řezy dokončeny, pomocí plochého šroubováku opatrně odloupněte výřez od podlahy.

Vyříznutí otvoru v sádrokartonu pro instalaci elektrické zásuvky

Oscilační nástroj lze použít k vyřezávání otvorů do sádrokartonu pro montáž elektrické zásuvky.

- 9) Nasadte pilový kotouč na dřevo a sádrokarton do nástroje.
- 10) **POZNÁMKA:** Pilový kotouč by měl být vystředěn na krytu nástroje a NEMĚL by být instalován v poloze 90°.
- 11) Umístěte výstupní krabici na suchou stěnu a měkkou tužkou označte požadovaný obdélníkový otvor (1) na suché stěně.



- 12) Zapněte nástroj.
- 13) Když nástroj dosáhne maximální rychlosti, opatrně zanořte kotouč do desky, dokud se nezačne řezat. Dokončete řezání až k rohu obdélníku.
POZNÁMKA: Držte nástroj pevně a při řezání na něj příliš netlačte.
- 14) Vypněte nástroj, vyjměte jej z místa řezání a pokračujte v řezání v opačném směru, abyste dokončili řezání první strany obdélníku.
- 15) Opakováním kroků 4), 5) a 6) vystříhnete zbývající tři strany obdélníku.
- 16) Jakmile jsou všechny řezy dokončeny, pomocí plochého šroubováku opatrně odloupněte výřez od sádrokartonu.

POZOR: NEPOUŽÍVEJTE pilový kotouč k vytrhávání výřezu v sádrokartonu. Mohlo by dojít ke zlomení pilového kotouče. Pokud není snadné výřez vytrhnout ze suché zdi, zkontrolujte, zda je každá čára v rohu obdélníku zcela oříznuta.

Použití nástavce na broušení obrobků

- 5) Nasadte brusný talíř na oscilační nástroj.
- 6) Nasadte brusný papír na brusnou podložku.
- 7) Nastavte knoflík ovládání rychlosti mezi 3 a 6.
- 8) Zapněte tlačítko napájení.

Tento nástroj je určen k broušení obrobků na malých plochách. Položte povrch brusného talíře na broušitelný obrobek. S nástrojem nehýbejte, aby nedošlo k vyrývání povrchu. Při broušení hrubých povrchů a odstraňování předchozích nátěrů používejte hrubý papír a používejte nižší rychlost. Pro hladký povrch použijte jemnozrnný brusný papír a vyšší rychlosti.

Pomocí škrabky

- 4) Namontujte škrabací nůž na oscilační nástroj.
- 5) Nastavte knoflík ovládání rychlosti na 5.
- 6) Zapněte vypínač.

Při použití kotouče k odstranění starého obložení nebo lepidla z obrobku položte spodní stranu kotouče naplocho na povrch obrobku a poté zvedněte zadní část nástroje nahoru, aby čepel mohla s povrchem obrobku svírat velmi malý úhel. Pomalu zasuňte čepel do materiálu, který chcete odstranit.

Nezasouvejte do něj násilím, protože nižší rychlost pojezdu zajišťuje lepší řez a snižuje riziko drážkování.

Pokud k řezání koberce používáte škrabku, umístěte pod koberec kus materiálu, kde bude řez proveden. Nastavte rychlost na 6, otočte nástroj tak, aby čepel škrabky byla v pravém úhlu (kolmá) ke koberci, a poté zasuňte čepel do koberce.

Údržba

VAROVÁNÍ: Při servisu by se měly používat pouze identické náhradní díly. Použití jakékoli jiné části může způsobit nebezpečí nebo poškození produktu.

K čištění plastových dílů nepoužívejte rozpouštědla. Plasty jsou náchylné k poškození způsobenému různými typy rozpouštědel a jejich používáním se mohou poškodit. Pro odstranění nečistot, prachu, oleje, mastnoty atd. Měl by být použit čistý hadřík.

VAROVÁNÍ: Zabraňte kontaktu brzdových kapalin, benzínu, ropných produktů, penetračních olejů atd. s plastovými díly. Obsahují chemikálie, které mohou poškodit, oslabit nebo zničit plast.

VAROVÁNÍ: Nepokoušejte se upravovat nástroje nebo vytvářet příslušenství. Jakékoli takové změny nebo úpravy nejsou zamýšleny a mohly by vést k nebezpečným podmínkám vedoucím k vážnému zranění. Tím také ztratíte svou záruku.

Elektrické nářadí používané ke zpracování sklovláknitých materiálů, stěnových desek, plniv nebo omítek podléhá zrychlenému opotřebení a může předčasně selhat, protože třísky a broušení ze skleněných vláken mají silný abrazivní účinek na ložiska, kartáče, komutátory atd. Proto se nedoporučuje používat tento nástroj k dlouhodobé práci s tímto typem materiálu. Proto nedoporučujeme používat tento nástroj k dlouhodobé práci s tímto typem materiálu. Pokud však pracujete s některým z těchto materiálů, je nesmírně důležité čistit nástroj stlačeným vzduchem.

Mazání

Všechna ložiska v tomto nástroji jsou namazána dostatečným množstvím vysoce kvalitního maziva po celou dobu životnosti stroje za normálních podmínek. Proto není nutné žádné další mazání.

Výměna uhlíkových kartáčů motoru

Kartáče ve vašem nářadí jsou navrženy pro hodiny spolehlivého provozu. Pro udržení špičkového výkonu motoru se doporučuje kontrolovat štětce každé dva až šest měsíců.

Vždy vyměňte oba kartáče najednou. Uhlíkové kartáče vyměňujte pouze kvalifikované osobě. Měly by se používat pouze originální díly.

Servisní informace

Původnímu kupujícímu se poskytuje záruka na toto nářadí bez vad materiálu a zpracování po dobu 2 let od data původního nákupu.

Pokud i přes kontrolu kvality a použité materiály nástroj někdy selže, nechte jej opravit pouze autorizovaným elektrikářem nebo se obraťte na místního distributora nebo servisního zástupce.

Záruka se nevztahuje na následující případy:

- Pokud byl tento výrobek vystaven nesprávnému použití, zneužití, nehodě nebo nedbalosti.
- Pokud byl výrobek používán k účelu, pro který nebyl navržen nebo není vhodný.
- Pokud byl servis tohoto produktu proveden neoprávněnou osobou nebo společností nebo pokud byly použity neschválené díly.
- Díly, které se přirozeně opotřebovaly v důsledku používání v souladu s uživatelskou příručkou.

Likvidace



Zařízení a obal by měly být vytříděny k ekologické recyklaci. Elektrické nářadí nesmí být vyhazováno do domovního odpadu! Měly by být recyklovány na sběrných místech určených k tomuto účelu. Informace o recyklaci lze získat od místních úřadů.

Vrácení zboží a reklamace

Odstoupení od smlouvy

Pokud jste spotřebitel nebo fyzická osoba a smlouva, kterou jste s námi uzavřeli po 31. prosinci 2020, přímo souvisí s Vaší podnikatelskou činností, ale není pro Vás profesní povahy, máte obecně právo od smlouvy uzavřené na dálku odstoupit.

Od smlouvy můžete odstoupit tak, že nám zašlete prohlášení o odstoupení od smlouvy, např. e-mailem zaslaným na následující adresu: zwroty@dekonarzedzia.pl

Vracené zboží nám neprodleně vraťte na následující adresu:
DEKO Power Technologies sp. z o.o. 25 Boya-Żeleńskiego Street, 35-105 Rzeszów,
nejpozději však do 14 dnů ode dne, kdy od smlouvy odstoupíte.

Od smlouvy můžete odstoupit do 14 dnů. Čtrnáctidenní lhůta pro odstoupení od smlouvy začíná běžet smlouvou, ve které předáváme věc a jsme povinni převést její vlastnictví - od převzetí věci vámi nebo vámi určenou třetí osobou jinou než dopravcem a v případě smlouvy, která se vztahuje na mnoho věcí, které jsou dodávány samostatně, v dávkách nebo po částech - od převzetí poslední věci, šarže nebo části provedené vámi nebo vámi určenou třetí stranou jinou než dopravcem.

Pro dodržení lhůty stačí zaslat výpis před jejím uplynutím.

Vámi provedené platby, včetně nákladů na dodání zboží za podmínek uvedených v předpisech, vám vrátíme neprodleně, nejpozději však do 14 dnů ode dne obdržení vašeho prohlášení o odstoupení od smlouvy.

Vrácení platby, kterou jsme od vás obdrželi, můžeme zadržet, dokud neobdržíme zboží zpět nebo dokud nepředložíte doklad o jeho odeslání zpět, podle toho, co nastane dříve.

Nezapomeňte, že nemáte právo odstoupit od smlouvy uzavřené na dálku, m.in. v souvislosti se smlouvou:

- ve kterém je předmětem služby neprefabrikovaná věc, vyrobená podle vašich specifikací nebo použitá podle vašich individuálních potřeb;
- ve kterém je předmětem služby věc, která podléhá rychlé zkáze nebo má krátkou dobu trvanlivosti;
- u nichž je předmětem služby věc dodaná v uzavřeném obalu, kterou nelze po otevření obalu vrátit z důvodu ochrany zdraví nebo hygienických důvodů, pokud byl obal otevřen po dodání;
- ve kterém jsou předmětem služby zvukové nebo obrazové nahrávky nebo počítačové programy dodané v zapečetěném obalu, pokud byl balíček po doručení otevřen.

Stížnosti

Pokud se u nás zakoupené zboží ukáže jako vadné, máte právo jej reklamovat na základě záruky. Stížnost je nejlepší podat na e-mailovou adresu: reklamacje@dekonarzedzia.pl nebo poštou na následující adresu:
DEKO Power Technologies Sp. z o.o. 25 Boya-Żeleńskiego Street, 35-105 Rzeszów.

Vadné zboží by mělo být zasláno na následující adresu:
DEKO Power Technologies Sp. z o.o. 25 Boya-Żeleńskiego Street, 35-105 Rzeszów.

V souvislosti s vadou můžete požadovat: výměnu věci za věc bez vady, odstranění vady nebo předložení prohlášení o slevě, odstoupení od smlouvy – v případě věcné vady.

Za vady zjištěné a nahlášené do dvou let ode dne předání věci odpovídáme Vám.

Vaše stížnost bude posouzena (zodpovězena) do 14 dnů ode dne, kdy jsme vaši stížnost obdrželi.

ES prohlášení o shodě

Číslo prohlášení: 202/2024

NINGBO DEKO INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE CO., LTD

RM 1802, NR 555 RILI MIDDLE ROAD, SHOUNAN STREET YINZHOU NINGBO CHINY

Uvádí, že níže popsany stroj:

OZNAČENÍ	REFERENČNÍ INFORMACE Z TOVÁRNÝ	ČÍSLO REF. SUPLIER	ČÁROVÝ KÓD
OSCILAČNÍ MULTIFUNKČNÍ NÁŘADÍ	LD2905 řekl:	DKOM40LD2	6974491584940
Splňuje nezbytné bezpečnostní požadavky následujících evropských směrnic:	Použité harmonizované normy:		
2006/42/DNES 2014/30/UE	EN 62841-1:2015+AC:15 EN 62841-2-4:2014+AC:15 ČSN EN ISO 12100:2010 EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011 EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013		

Toto prohlášení o shodě tvoří základ pro označení výrobku CE

AddressNingbo
Data: 14/2/2024

PODPIS

宁波得珂信息技术有限公司
NINGBO DEKO INFORMATION TECHNOLOGY CO.,LTD

[Signature]



DEKO®

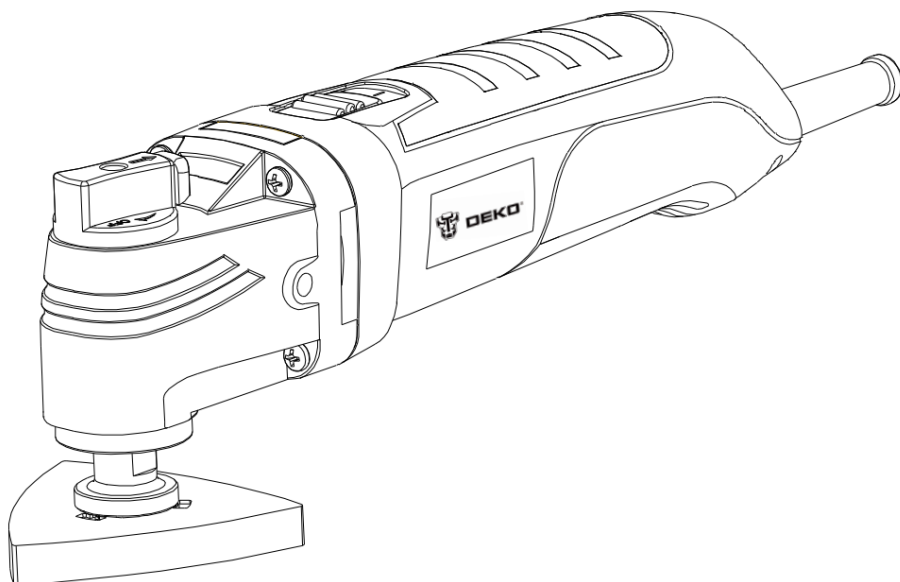
Dovozca:

DEKO POWER TECHNOLOGIES SP. Z O.O.

Relaksowa 20/39 20-819 Lublin

www.dekonarzedzia.pl kontakt@dekonarzedzia.pl

OSCILAČNÉ MULTIFUNKČNÉ NÁRADIE DEKO DKOM40LD2



Preklad pôvodných pokynov



Δ Dôležité: Před použitím výrobku si přečtete tuto uživatelskou příručku. Uchovejte si návod pro budoucí použití.

Vyrobeno v Číně



Zavedenie

Zariadenie DEKO DKOM4OLD2 s výkonom 300 W vám umožní vykonávať aj tie najnáročnejšie úlohy stanovené pre oscilačné multifunkčné zariadenia. Systém mäkkého štartu uľahčuje udržiavanie kontroly nad zariadením pri štartovaní, zatiaľ čo systém výmeny príslušenstva bez použitia náradia umožňuje rýchlu a jednoduchú výmenu príslušenstva, čo je pri takýchto všestranných zariadeniach mimoriadne dôležité. Vďaka hliníkovej hlave sa teplo vyžarované oscilačným mechanizmom oveľa lepšie odvádza, čo zvyšuje životnosť zariadenia, najmä pri dlhodobom používaní. Vďaka regulácii otáčok dokáže rezať akékoľvek materiály bez pripálenia alebo prehriatia.

Oscilačné multifunkčné náradie je najuniverzálnejšie náradie na trhu, je možné ich rezať, rezať ponorom, brúsiť, odstraňovať maltu a lepidlá, škrabať nátery a pracovať na miestach neprístupných iným zariadeniam. To všetko dosahujú vďaka osciláciám vysokofrekvenčného príslušenstva, vďaka ktorým udržiavame plnú kontrolu nad nástrojom (nedochádza k žiadnemu spätnému rázu typickému pre uhlové brúsky) a s minimálnym stupňom vibrácií.

Všeobecné bezpečnostné upozornenia na elektrické náradie

VAROVANIE: Pozrite si všetky bezpečnostné upozornenia, pokyny, ilustrácie a špecifikácie priložené k tomuto elektrickému náradiu. Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie.

- Uchovajte si všetky varovania a pokyny pre budúce použitie.
- Pojem "elektrické náradie" vo varovaniach sa vzťahuje na elektrické náradie napájané zo siete (s káblom) alebo na batérie (bez kábla).

Bezpečnosť na pracovisku

- Udržujte svoj pracovný priestor čistý a dobre osvetlený. Preplnené alebo tmavé miesta vedú k nehodám.
- Nepoužívajte elektrické náradie v potenciálne výbušnom prostredí, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Pri práci s elektrickým náradím udržiavajte deti a okolostojace osoby mimo dosahu spotrebiča. Rozptýlenie môže spôsobiť stratu kontroly nad zariadením.

Elektrická bezpečnosť

- Zástrčka elektrického náradia musí byť prispôsobená zásuvke. Zástrčka sa nesmie žiadnym spôsobom upravovať. Nepoužívajte žiadne adaptéry s uzemneným elektrickým náradím. Neupravené zástrčky a namontované zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Zabráňte telesnému kontaktu s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, radiátory, sporáky a chladničky. Ak je telo používateľa uzemnené, existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu ani vlhkosti. Voda vniknutá do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nenamáhajte napájací kábel. Nikdy nepoužívajte kábel na prenášanie, ťahanie alebo odpájanie elektrického náradia. Chráňte kábel pred teplom, olejom, ostrými hranami alebo pohyblivými časťami. Poškodené alebo zamotané vodiče zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s elektrickým náradím vonku používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Použitie kábla vhodného na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak pracujete s elektrickým náradím v reklameamp mieste sa nedá vyhnúť, použite prúdový chránič (RCD) chránený prúdovým chráničom. Použitie prúdového chrániča znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Osobná bezpečnosť

- Pri práci s elektrickým náradím buďte ostražití, dávajte si pozor na to, čo robíte, a používajte zdravý rozum. Elektrické náradie nepoužívajte, ak ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilka nepozornosti pri práci s elektrickým náradím môže viesť k vážnemu zraneniu osôb.
- Používajte osobné ochranné prostriedky. Vždy noste ochranu očí. Ochranné prostriedky, ako je protiprachová maska, protišmyková bezpečnostná obuv, prilba alebo ochrana sluchu, pri použití vo vhodných podmienkach znižujú zranenie osôb.
- Zabráňte neúmyselnému spusteniu. Pred pripojením k zdroju napájania a/alebo akumulátora, zdvíhaním alebo prenášaním náradia sa uistite, že je vypínač v polohe vypnuté. Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínači alebo zapínanie elektrického náradia so zapnutým vypínačom vedie k nehodám.
- Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte nastavovací kľúč alebo vidlicový kľúč. Kľúč alebo klávesnica ponechaná na rotujúcej časti elektrického náradia môže spôsobiť zranenie osôb.
- Nesiahajte príliš vysoko. Vždy by sa malo udržiavať správne držanie tela a rovnováha. To umožňuje lepšiu kontrolu nad elektrickým náradím v neočakávaných situáciách.
- Mali by ste sa vhodne obliecť. Voľné oblečenie alebo šperky by sa nemali nosiť. Udržujte vlasy a odev mimo pohyblivých častí. Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy je možné vtiahnuť pohyblivými časťami.
- Ak ste vybavení zariadením na pripojenie systémov na zachytávanie prachu a zachytávanie prachu, uistite sa, že sú správne pripojené a používané. Použitie zachytávania prachu môže znížiť nebezpečenstvo prachu.

- Nedovoľte, aby zvyk častého používania nástrojov umožnil rutinu a neznalosť bezpečnostných pravidiel náradia. Neopatrné konanie môže mať za následok vážne zranenie v zlomku sekundy.

Používanie a starostlivosť o elektrické náradie

- Nepreťažujte elektrické náradie. Používajte správne elektrické náradie pre vašu aplikáciu. Správne elektrické náradie vykoná prácu lepšie a bezpečnejšie pri rýchlosti, na ktorú bolo navrhnuté.
- Elektrické náradie nepoužívajte, pokiaľ vypínač neumožňuje jeho zapnutie a vypnutie. Akékoľvek elektrické náradie, ktoré sa nedá ovládať vypínačom, je nebezpečné a musí byť opravené.
- Pred akýmkoľvek nastavením, výmenou príslušenstva alebo uskladnením elektrického náradia odpojte zástrčku od zdroja napájania a/alebo vyberte batériu, ak je odnímateľná, z elektrického náradia. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia elektrického náradia.
- Keď elektrické náradie nepoužívate, uchovávajte ho mimo dosahu detí a nedovoľte, aby elektrické náradie obsluhovali osoby, ktoré nie sú oboznámené s týmto náradím alebo s týmito pokynmi. Elektrické náradie je v rukách neškolených používateľov nebezpečné.
- Údržba elektrického náradia a príslušenstva. Skontrolujte, či pohyblivé časti nie sú nesprávne zarovnané, prasknuté alebo iné faktory, ktoré môžu ovplyvniť výkon elektrického náradia. V prípade poškodenia nechajte elektrické náradie pred použitím opraviť. Mnoho nehôd je spôsobených zle udržiavaným elektrickým náradím.
- Rezné nástroje udržiavajte ostré a čisté. Správne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami sa menej zasekávajú a ľahšie sa ovládajú.
- Používajte elektrické náradie, príslušenstvo, náradie atď. v súlade s týmito pokynmi, berúc do úvahy pracovné podmienky a prácu, ktorá sa má vykonať. Používanie elektrického náradia na iné ako určené činnosti môže viesť k nebezpečným situáciám.
- Rukoväte a uchopovacie plochy udržiavajte suché, čisté a bez oleja a mastnoty. Klzké rukoväte a uchopovacie plochy neumožňujú bezpečnú manipuláciu s náradím a jeho ovládanie v neočakávaných situáciách.

Služba

- Servis elektrického náradia by mala vykonávať kvalifikovaná osoba s použitím iba identických náhradných dielov. Tým sa zaistí zachovanie bezpečnosti elektrického náradia.

Ďalšie bezpečnostné pravidlá pre oscilačné multifunkčné náradie

- Pri vykonávaní operácií, pri ktorých môže rezný nástroj prísť do kontaktu so skrytými vodičmi alebo vlastným káblom, držte elektrické náradie za izolované rukoväte. Ak sa rezný nástroj dostane do kontaktu so živým vodičom, nechránené kovové časti elektrického náradia sa môžu stať "živými" a spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Použite svorky alebo iné praktické prostriedky na upnutie a podopretie obrobku na stabilnej plošine. Držanie obrobku rukou alebo pri tele spôsobuje, že je nestabilný a môže viesť k strate kontroly.
- Vetracie otvory často bránia pohyblivým častiam a mali by ste sa im vyhnúť. Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zamotať do pohyblivých častí.
- Pred použitím náradia v blízkosti vodičov pod napätím alebo tam, kde môžu byť skryté vodiče, odpojte napájanie. Rez, kde je príslušenstvo v kontakte so živým vodičom, môže spôsobiť, že nechránené kovové časti elektrického náradia budú "živé" a môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Pred rezaním alebo odstraňovaním materiálu pomocou nástroja vždy skontrolujte, či nie sú skryté vodiče, plynové potrubia alebo iné inštalácie.
- Pred vložením nástroja späť na miesto počkajte, kým sa nôž nezastaví. Odkrytá fréza môže naraziť na povrch, čo môže viesť k strate kontroly nad strojom a vážnemu zraneniu.
- Nepoužívajte toto náradie dlhší čas. Vibrácie spôsobené prevádzkou tohto náradia môžu spôsobiť trvalé poškodenie prstov, rúk a paží. Používajte rukavice, ktoré poskytujú extra odpruženie, robte si časté prestávky na odpočinok a obmedzte svoj denný pracovný čas.
- Nerešartujte rezanie v obrobku. Nechajte nástroj dosiahnuť plnú rýchlosť a opatrne sa vráťte k rezaniu.
- Pílový kotúč "nezasekávajte" ani nevyvíjajte nadmerný tlak. Nepokúšajte sa robiť príliš hlboké rezy.
- Ruky držte ďalej od oblasti rezu. Nesiahajte pod rezaný materiál.
- Nepoužívajte tupé alebo poškodené pílové kotúče. Ohnutá čepeľ sa môže ľahko zlomiť alebo spôsobiť spätný ráz. Pri manipulácii s príslušenstvom buďte mimoriadne opatrní. Hardvér je veľmi ostrý. Pri výmene rezného príslušenstva noste ochranné rukavice. Príslušenstvo sa po dlhšom používaní zahrieva.
- Pred začatím škrabania skontrolujte, či v materiáli, ktorý sa má opracovať, nie sú klince. Ak sú v ňom klince, mali by byť odstránené alebo umiestnené hlboko pod plánovaným dokončovacím povrchom. Úder klinca okrajom príslušenstva môže spôsobiť, že nástroj odskočí späť.
- Týmto nástrojom nenamáčajte piesok. Kvapaliny vniknuté do krytu motora predstavujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nepracujte na miestach, ktoré sú nasiaknuté tekutinou, napr. rozpúšťadlom alebo vodou, alebo sú navlhčené, napr. čerstvo položené tapety. Prevádzka elektrického náradia za týchto podmienok predstavuje riziko úrazu elektrickým prúdom a zahrievanie kvapalín spôsobené škrabaním môže z obrobku uvoľňovať škodlivé výpary.
- Nepoužívajte brúsny papier určený pre väčšie brúsne podložky. Väčší brúsny papier bude vyčnievať za brúsny tanier, čo spôsobí škrabance, trhliny alebo spätné rázy. Nadbytočný papier vyčnievajúci za brúsny tanier môže spôsobiť vážne rezné rany.

V tomto návode a/alebo na stroji sa používajú nasledujúce symboly:



Označuje riziko zranenia osôb alebo poškodenia náradia.



Pred použitím si prečítajte návod na použitie.



V súlade s platnými predpismi a bezpečnostnými normami.



Elektrické náradie a batérie nevyhadzujte do domového odpadu! Výrobky zlikvidujte v súlade s predpismi a požiadavkami miestne orgány.



Dvojitá izolácia. Zariadenie triedy II. Spotrebič nesmie byť uzemnený.



Noste ochranné rukavice.



Noste ochranné okuliare.



Noste ochranu sluchu.

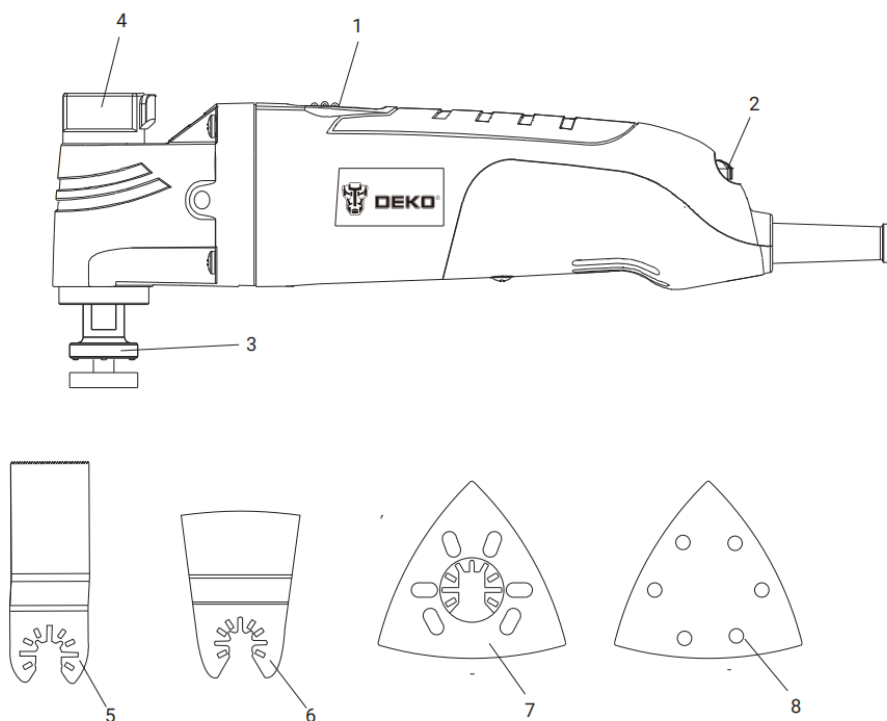


Pri manipulácii s materiálmi produkujúcimi prach vždy používajte dýchací prístroj.

Technické dáta

Model	DKOM40LD2
Sila	300 W
Napätie	230V
Frekvencia	50 Hz
Otáčky naprázdno	15000 - 22000 ot./min
Počet rýchlostí	6
Uhol oscilácie	3o
Systém rýchlej výmeny príslušenstva	Áno

Konštrukcia



1. Vypínač	5. Rezná čepeľ
2. Gombík radenia rýchlosti	6. Škrabací hrot
3. Oscilačné vreteno a držiak príslušenstva	7. Trojuholníková brúsna pätka
4. Rýchlopínací gombík	8. Brúsny papier

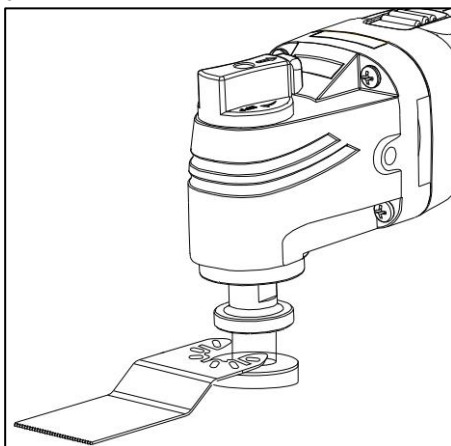
Inštalácia a prevádzka

Montáž / demontáž príslušenstva

Všetko príslušenstvo je namontované na tomto oscilačnom nástroji podobným spôsobom. Na účely popisu inštalácie príslušenstva rezací nôž.

VAROVANIE: Pred inštaláciou alebo demontážou príslušenstva alebo brúsneho papiera vždy vytiahnite zástrčku zo zdroja napájania. Ak zástrčku nevytiahnete zo zdroja napájania, môže dôjsť k náhodnému spusteniu náradia a vážnemu zraneniu obsluhy.

Tento oscilačný nástroj je určený na prácu s príslušenstvom s otvoreným alebo uzavretým puzdrom. Na montáž príslušenstva s otvoreným alebo zatvoreným krytom nie sú potrebné žiadne nástroje.

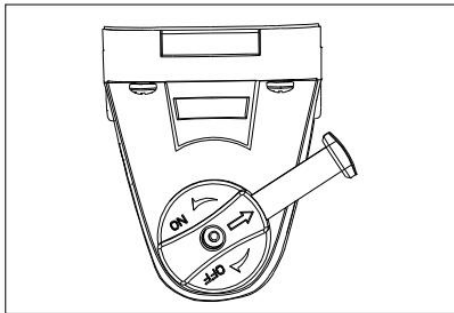
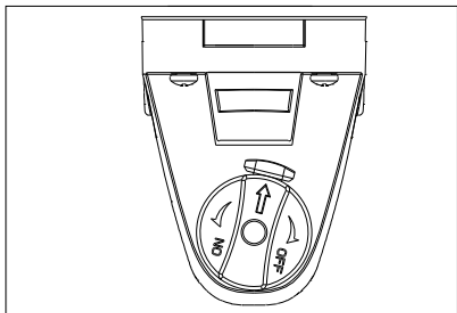


Náradie je vybavené systémom bez použitia náradia, ktorý umožňuje rýchlu výmenu a nastavenie príslušenstva bez potreby vidlicových alebo šesťhranných kľúčov, ako je to v prípade iných oscilačných nástrojových systémov.

VAROVANIE: Pri práci s ostrými čepeľami alebo príslušenstvom noste ochranné rukavice.

Montážne príslušenstvo

- Otočením rýchlopínacieho gombíka v smere ON (proti smeru hodinových ručičiek) otvorte rukoväť nástroja.
- Vložte príslušenstvo do medzery medzi dvoma upevňovacími objímkami držiaka nástroja. Uistite sa, že otvor v skľučovadle zakrýva oscilačné vreteno.
- Otáčaním rýchlopínacieho gombíka v smere OFF (v smere hodinových ručičiek) zatvorte rukoväť náradia, kým nebude príslušenstvo bezpečne zaistené medzi dvoma upevňovacími objímkami.
- Ak chcete hardvér odstrániť, zopakujte vyššie uvedené kroky v opačnom poradí.
- V rýchlopínacom gombíku je pomocná otočná páka. Vytiahnutím môžete otočiť rýchlopínacím gombíkom s menšou námahou. Po dokončení výmeny príslušenstva ho zasuňte späť.

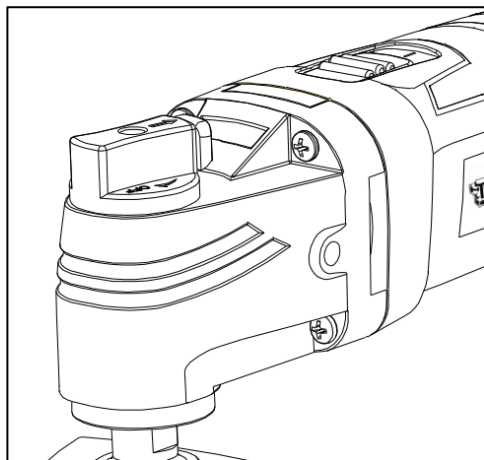


VAROVANIE: Pred začatím rezania sa vždy uistite, že je náradie odpojené od zdroja napájania. Neodpojenie náradia od zdroja napájania môže mať za následok náhodné spustenie náradia a vážne zranenie osôb.

Zapnutie/vypnutie zariadenia

Ak chcete náradie zapnúť, posuňte vypínač (1) smerom k prednej časti náradia.

Ak chcete náradie vypnúť, posuňte vypínač (1) smerom k zadnej časti náradia.



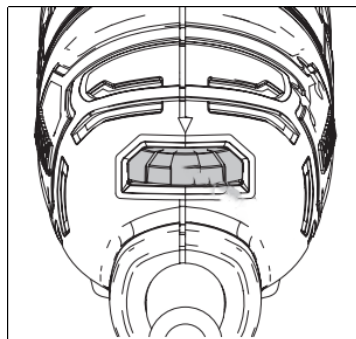
Gombík ovládania rýchlosti

POZNÁMKA: Keďže je náradie vybavené samostatným gombíkom nastavenia otáčok (15000 - 22000 ot./min.), spustí sa pri rýchlosti, na ktorú je nastavený gombík s premenlivými otáčkami. Pred zapojením napájacieho kábla sa uistite, že je hlavný vypínač vo vypnutej polohe.

Nastavenie rýchlosti je možné nastaviť so zapnutým alebo vypnutým náradím.

Číselné pozície 1 až 6 na variabilnej rýchlosti neoznačujú presnú rýchlosť, ale sú dobrými referenčnými bodmi. Čím vyššie číslo, tým vyššia je rýchlosť nástroja.

POZNÁMKA: Uistite sa, že ste vybrali správne otáčky pre vašu aplikáciu. Ak máte pochybnosti o výbere vhodných otáčok, vyskúšajte činnosť náradia pri nízkych otáčkach a postupne ju zvyšujte, kým sa nedosiahne optimálna rýchlosť.



Rezať

Vždy používajte správny typ pílového kotúča pre obrobok a typ rezu. Na rezanie by sa mali používať iba ostré pílové kotúče; Režú čistejšie, rýchlejšie a pri rezaní menej zaťažujú motor.

VAROVANIE: NEBEZPEČENSTVO POREZANIA. Pred rezaním akéhokoľvek typu materiálu sa uistite, že je pevne ukotvený alebo upevnený, aby nedošlo k pošmyknutiu.

VAROVANIE: NEBEZPEČENSTVO POREZANIA. Nechajte nástroj pracovať vlastným tempom. Nepreťažujte ho, pretože by sa čepeľ mohla zlomiť.

Usmernenie

- Zreteľne označte požadovanú oblasť rezu.
- Pred použitím tlaku nástroj zapnite a pomaly zatlačte kotúč do obrobku na vyznačenom mieste.
- **VAROVANIE:** NEBEZPEČENSTVO POREZANIA. Pred spustením náradia sa uistite, že čepeľ nie je v kontakte s reznou plochou.
- Pohybujte čepeľou pozdĺž línie rezu alebo ju ponorte ďalej, kým nie je rez dokončený. Nevývíjajte tlak na náradie; Nechajte čepeľ rezať vlastnou rýchlosťou.
- Vypnite náradie.

Brúsenie

Spolu s brúsnyim príslušenstvom funguje tento nástroj ako brúska na obrobky. Vhodné na suché brúsenie drevených, plastových a kovových povrchov, najmä v rohoch, hrany a ťažko dostupných miestach.

Usmernenie

- Pracujte s celým povrchom brúsneho papiera, nielen s hrotom.
- Piesok nepretržitým pohybom a ľahkým tlakom. Nemal by sa vyvíjať nadmerný tlak. Nechajte nástroj pracovať.
- Udržujte malé obrobky v bezpečí.
- Na dosiahnutie najlepších výsledkov vyberte správny brúsny papier.

Škrabanie

Škrabky sú vhodné na odstraňovanie vinylu, laku, vrstiev farieb, kobercov, tmelov a iných lepidiel.

Na odstránenie tvrdších materiálov, ako sú vinylové podlahy, koberce a lepidlá na dlaždice na veľkých plochách, by sa mala použiť tuhá škrabka.

Na odstránenie mäkkších materiálov, napr. tmelu, použite pružnú čepeľ (nie je súčasťou dodávky).

Usmernenie

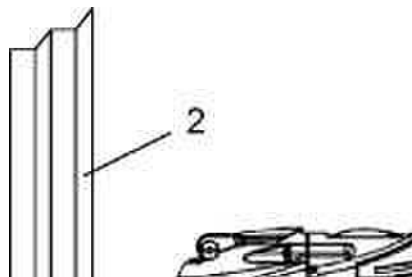
- Pri odstraňovaní silného, lepkavého lepidla namažte povrch škrabky, aby ste znížili odieranie.
- Začnite s miernym tlakom. Oscilačný pohyb príslušenstva nastáva iba vtedy, keď sa vyvíja tlak na materiál, ktorý sa má odstrániť.
- Ak odstraňujete lepidlo z jemného povrchu, ako je vaňa alebo dlaždice, odporúčame prelepiť povrch, na ktorom bude čepeľ spočívať.

Orezanie zárubne a zárubne na polozenie podlahy

Pomocou oscilačného nástroja môžete rezať rám dverí a kryt a vytvoriť tak priestor pre novú podlahu, ktorá sa perfektne hodí pod rám dverí. Na demonštráciu tohto postupu boli použité podlahové dlaždice.

- 15) Nasadte kotúč na rezanie dreva do nástroja.

POZNÁMKA: Čepel by mala byť vycentrovaná na kryte nástroja a NEMALA by byť inštalovaná v polohe 90°.



- 16) Položte kúsok podlahovej dlaždice (1) na podlahu vo vzdialenosti asi 12,5 mm od zárubne (2).

POZNÁMKA: Uistite sa, že "dobrá" strana dosky smeruje nahor, aby ste zaistili hladký povrch pre kĺzanie čepele.

- 17) Umiestnite nástroj tak, aby sa pílový kotúč (3) zľahka dotýkal povrchu dosky a rezné zuby sa NEDOTÝKALI rezaného povrchu.

- 18) Nastavte rýchlosť na najvyššiu rýchlosť.

- 19) Zapnite nástroj.

- 20) Keď náradie dosiahne maximálnu nastavenú rýchlosť, opatrne zasunúť čepel do rámu dverí a posúvajte ju po podlahovej dlaždici.

- 21) **VAROVANIE:** Náradie držte pevne a počas rezania nevyvíjajte príliš veľký tlak dopredu na pílový kotúč, pretože by to spôsobilo nadmerné vibrácie náradia.

Vykonajte rovnaký základný postup inštalácie koberca pomocou hrubšej rozpery rovnakej hrúbky ako inštalovaný koberec.

Vyrezanie otvoru v drevenej podlahe na inštaláciu vykurovacieho otvoru

Oscilačný nástroj je možné použiť na vyrezanie otvorov v drevených podlahách na inštaláciu vykurovacieho otvoru.

- 21) Nasadte nôž na rezanie dreva do nástroja.
- 22) **POZNÁMKA:** Pílový kotúč by mal byť vycentrovaný na kryte nástroja a NEMAL by byť inštalovaný v polohe 90°.
- 23) Umiestnite podlahový vetrací otvor na podlahu a mäkkou ceruzkou označte požadovaný obdĺžnikový otvor (1) na podlahe.



Umiestnite pílový kotúč (2) na povrch podlahy do stredu jednej z rezných línií.

- 24) Nastavte rýchlosť nástroja na strednú.
- 25) Zapnite nástroj.
- 26) **POZNÁMKA:** Nástroj a čepeľ by mali byť umiestnené v uhle 45° k podlahe, aby sa roh čepele mohol zaboriť do podlahy.
- 27) Pevne držte náradie a pomaly ponorte roh čepele do podlahy, kým neprereže podlahu. Po dokončení ponorného rezania nastavte nástroj na najvyššiu rýchlosť a dokončite rezanie do rohu obdĺžnika.
- 28) Vypnite nástroj, vyberte ho z miesta rezania a pokračujte v rezaní v opačnom smere, aby ste dokončili rezanie prvej strany obdĺžnika.
- 29) Opakujte kroky 4), 5) a 6) a vystrihnite zvyšné tri strany obdĺžnika.
- 30) Po dokončení všetkých rezov pomocou plochého skrutkovača opatrne odlepte výrez z podlahy.

Vyrezanie otvoru v sadrokartóne na inštaláciu elektrickej zásuvky

Oscilačný nástroj je možné použiť na vyrezanie otvorov v sadrokartóne na montáž elektrickej zásuvky.

- 17) Nasadte pílový kotúč na drevo a sadrokartón do náradia.
- 18) **POZNÁMKA:** Pílový kotúč by mal byť vycentrovaný na kryte nástroja a NEMAL by byť inštalovaný v polohe 90°.
- 19) Umiestnite výstupnú skrinku na suchú stenu a mäkkou ceruzkou označte požadovaný obdĺžnikový otvor (1) na suchej stene.



- 20) Zapnite nástroj.
- 21) Keď náradie dosiahne maximálnu rýchlosť, opatrne ponorte čepel do platne, kým sa nerozreže. Dokončite rezanie do rohu obdĺžnika.
POZNÁMKA: Náradie držte pevne a počas rezania na pílový kotúč príliš netlačte.
- 22) Vypnite nástroj, vyberte ho z miesta rezania a pokračujte v rezaní v opačnom smere, aby ste dokončili rezanie prvej strany obdĺžnika.
- 23) Opakujte kroky 4), 5) a 6) a vystrihnite zvyšné tri strany obdĺžnika.
- 24) Po dokončení všetkých rezov pomocou plochého skrutkovača opatrne odlepte výrez zo sadrokartónu.

POZOR: NEPOUŽÍVAJTE pílový kotúč na vytrhávanie výrezu pre sadrokartón. Môžete rozbiť pílový kotúč. Ak nie je ľahké vytrhnúť výrez zo suchej steny, skontrolujte, či je každá čiara úplne vyrezaná v rohu obdĺžnika.

Používanie nástavca na brúsenie obrobkov

- 9) Nasadte brúsny tanier na oscilačný nástroj.
- 10) Nasadte brúsny papier na brúsnu podložku.
- 11) Nastavte gombík ovládania rýchlosti medzi 3 a 6.
- 12) Zapnite tlačidlo napájania.

Tento nástroj je určený na brúsenie obrobkov na malých plochách. Položte povrch brúsneho taniera na brúsený obrobok. Nehýbte náradím, aby nedošlo k vyhlbeniu povrchu. Pri brúsení drsných povrchov a odstraňovaní predchádzajúcich náterov použite hrubý papier a použite nižšie otáčky. Pre hladký povrch použite jemnozrnný brúsny papier a vyššie rýchlosti.

Pomocou škrabky

- 7) Nainštalujte škrabací nôž na oscilačný nástroj.
- 8) Nastavte gombík ovládania rýchlosti do polohy 5.
- 9) Zapnite vypínač.

Ak používate kotúč na odstránenie starého lemu alebo lepidla z obrobku, položte spodnú stranu kotúča naplocho na povrch obrobku a potom zdvihnite zadnú časť nástroja nahor, aby čepeľ mohla vytvoriť veľmi malý uhol s povrchom obrobku. Pomaly zasuňte čepeľ do materiálu, ktorý chcete odstrániť.

Náradie nezasuňujte násilím, pretože nižšia rýchlosť jazdy poskytuje lepší rez a znižuje riziko drážkovania.

Ak na rezanie koberca používate škrabku, položte pod koberec kúsok materiálu, kde sa bude rez. Nastavte rýchlosť na 6, otočte nástroj tak, aby bol škrabkový nôž v pravom uhle (kolmo) na koberec, a potom zasuňte čepeľ do koberca.

Údržba

VAROVANIE: Pri servise by sa mali používať iba identické náhradné diely. Použitie akejkoľvek inej časti môže spôsobiť nebezpečenstvo alebo poškodenie produktu.

Na čistenie plastových častí nepoužívajte rozpúšťadlá. Plasty sú náchylné na poškodenie spôsobené rôznymi druhmi rozpúšťadiel a ich použitím sa môžu poškodiť. Na odstraňovanie nečistôt, prachu, oleja, mastnoty atď. Mala by sa použiť čistá handrička.

VAROVANIE: Nedovoľte, aby sa brzdové kvapaliny, benzín, ropné produkty, penetračné oleje atď. dostali do kontaktu s plastovými časťami. Obsahujú chemikálie, ktoré môžu poškodiť, oslabiť alebo zničiť plasty.

VAROVANIE: Nepokúšajte sa upravovať nástroje alebo vytvárať príslušenstvo. Akékoľvek takéto zmeny alebo úpravy nie sú určené a môžu viesť k nebezpečným podmienkam vedúcim k vážnemu zraneniu. Tým tiež zaniká vaša záruka.

Elektrické náradie používané na spracovanie materiálov zo sklenených vlákien, stenových dosiek, plnív alebo omietky podlieha zrýchlenému opotrebovaniu a môže predčasne zlyhať, pretože triesky a brúsky zo sklenených vlákien majú silný abrazívny účinok na ložiská, kefy, komutátory atď. Preto sa neodporúča používať tento nástroj na dlhodobú prácu s týmto typom materiálu. Preto neodporúčame používať tento nástroj na dlhodobú prácu s týmto typom materiálu. Ak však pracujete s niektorým z týchto materiálov, je mimoriadne dôležité vyčistiť náradie stlačeným vzduchom.

Mazanie

Všetky ložiská v tomto nástroji sú mazané dostatočným kvalitným mazivom po celú dobu životnosti stroja za normálnych podmienok. Preto nie je potrebné žiadne ďalšie mazanie.

Výmena uhlíkových kefiel motora

Kefy vo vašom náradí sú navrhnuté pre hodiny spoľahlivej prevádzky. Aby ste si udržali špičkový výkon motora, odporúča sa kontrolovať kefy každé dva až šesť mesiacov.

Vždy vymeňte obe kefy naraz. Uhlíkové kefy vymieňajte iba kvalifikovanej osobe. Mali by sa používať iba originálne diely.

Servisné informácie

Na tento nástroj sa pôvodnému kupujúcemu poskytuje záruka na chyby materiálu a spracovania po dobu 2 rokov od dátumu pôvodného nákupu.

Ak napriek kontrole kvality a použitým materiálom náradie niekedy zlyhá, nechajte ho opraviť iba autorizovaným elektrikárom alebo sa obráťte na miestneho distribútora alebo servisného zástupcu.

Záruka sa nevzťahuje na nasledujúce prípady:

- Keď bol tento výrobok vystavený nesprávnemu použitiu, zneužitiu, nehode alebo nedbanlivosti.
- Ak bol výrobok použitý na účel, na ktorý nebol navrhnutý alebo nie je vhodný.
- Ak servis tohto produktu vykonala neoprávnená osoba alebo spoločnosť alebo ak boli použité neschválené diely.
- Diely, ktoré sa prirodzene opotrebovali v dôsledku používania v súlade s návodom na použitie.

Likvidácia



Zariadenie a obal by mali byť triedené na ekologickú recykláciu. Elektrické náradie sa nesmie vyhadzovať do domového odpadu! Mali by sa recyklovať na zberných miestach určených na tento účel. Informácie o recyklácii môžete získať od miestnych úradov.

Vrátenie tovaru a reklamácie

Odstúpenie od zmluvy

Ak ste spotrebiteľ alebo fyzická osoba a zmluva, ktorú ste s nami uzavreli po 31. decembri 2020, priamo súvisí s vašou podnikateľskou činnosťou, ale nemá pre vás profesionálny charakter, máte spravidla právo odstúpiť od zmluvy uzavretej na diaľku.

Od zmluvy môžete odstúpiť zaslaním vyhlásenia o odstúpení od zmluvy, napr. e-mailom zaslaným na adresu: zwroty@dekonarzedzia.pl

Vrátený tovar nám ihneď vráťte na nasledujúcu adresu:

DEKO Power Technologies sp. z o.o. 25 Boya-Żeleńskiego Street, 35-105 Rzeszów,

Najneskôr však do 14 dní odo dňa odstúpenia od zmluvy.

Od zmluvy môžete odstúpiť do 14 dní. Štrnásťdňová lehota na odstúpenie od zmluvy začína plynúť zmluvou, v ktorej vec odovzdávame povinnosťou previesť jej vlastníctvo - z prevzatia veci vami alebo vami určenou treťou osobou okrem prepravcu a v prípade zmluvy, ktorá sa vzťahuje na mnoho vecí, ktoré sú dodávané samostatne, v dávkach alebo po častiach - z prevzatia poslednej veci, šarže alebo diely vami alebo vami určenou treťou stranou okrem dopravcu.

Na dodržanie lehoty stačí zaslať výpis pred jej uplynutím.

Vami vykonané platby, vrátane nákladov na dodanie tovaru za podmienok uvedených v predpisoch, vrátime okamžite, najneskôr však do 14 dní odo dňa doručenia vášho vyhlásenia o odstúpení od zmluvy.

Môžeme zadržať vrátenie platby, ktorú sme od vás prijali, kým nedostaneme položku späť alebo kým neposkytnete dôkaz o jej odoslaní späť, podľa toho, čo nastane skôr.

Nezabudnite, že nemáte právo odstúpiť od zmluvy uzavretej na diaľku, m.in. vo vzťahu k zmluve:

- v ktorom je predmetom služby neprefabrikovaný predmet, vyrobený podľa vašej špecifikácie alebo použitý na uspokojenie vašich individuálnych potrieb;
- v ktorom je predmetom služby položka, ktorá podlieha rýchlemu znehodnoteniu alebo má krátku trvanlivosť;
- v ktorom je predmetom služby vec doručená v zapečatenom obale, ktorú nie je možné vrátiť po otvorení balíka z dôvodu ochrany zdravia alebo z hygienických dôvodov, ak bol balík po doručení otvorený;
- v ktorom sú predmetom služby zvukové alebo obrazové záznamy alebo počítačové programy dodané v zapečatenom obale, ak bol balík po doručení otvorený.

Sťažnosti

Ak sa ukáže, že tovar zakúpený u nás je chybný, máte právo ho reklamovať na základe záruky. Reklamáciu je najlepšie podať na e-mailovú adresu: reklamacje@dekonarzedzia.pl alebo poštou na adresu: DEKO Power Technologies Sp. z o.o. 25 Boya-Żeleńskiego Street, 35-105 Rzeszów.

Chybný tovar by mal byť zaslaný na nasledujúcu adresu:

DEKO Power Technologies Sp. z o.o. 25 Boya-Żeleńskiego Street, 35-105 Rzeszów.

V súvislosti s vadou môžete požadovať: výmenu veci za bezvadnú, odstránenie vady alebo podať vyhlásenie o znížení ceny, odstúpenie od zmluvy – v prípade vecnej vady.

Zodpovedáme vám za vady zistené a nahlásené pred uplynutím dvoch rokov odo dňa odovzdania veci.

Vaša sťažnosť bude posúdená (zodpovedaná) do 14 dní odo dňa prijatia vašej sťažnosti.

Vyhlasenie o zhode ES

Číslo vyhlásenia: 202/2024

NINGBO DEKO INFORMAČNÉ TECHNOLOGIE CO., LTD

RM 1802, NR 555 RILI MIDDLE ROAD, SHOUNAN STREET YINZHOU NINGBO CHINY

Uvádza, že stroj opísaný nižšie:

OZNAČENIE	ODKAZ NA TOVÁREŇ	ČÍSLO REF. SUPPLIER	ČIAROVÝ kód
OSCILAČNÉ MULTIFUNKČNÉ NÁRADIE	LD2905	DKOM40LD2	6974491584940
Spĺňa potrebné bezpečnostné požiadavky nasledujúcich európskych smerníc:	Použité harmonizované normy:		
2006/42/WE 2014/30/EÚ	EN 62841-1:2015+AC:15 EN 62841-2-4:2014+AC:15 EN ISO 12100:2010 EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011 EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013		

Toto vyhlásenie o zhode tvorí základ pre označenie CE výrobku

AddressNingbo
Údaj: 14/2/2024

PODPIS

宁波得珂信息技术有限公司
NINGBO DEKO INFORMATION TECHNOLOGY CO.,LTD

[Handwritten signature]



DEKO®

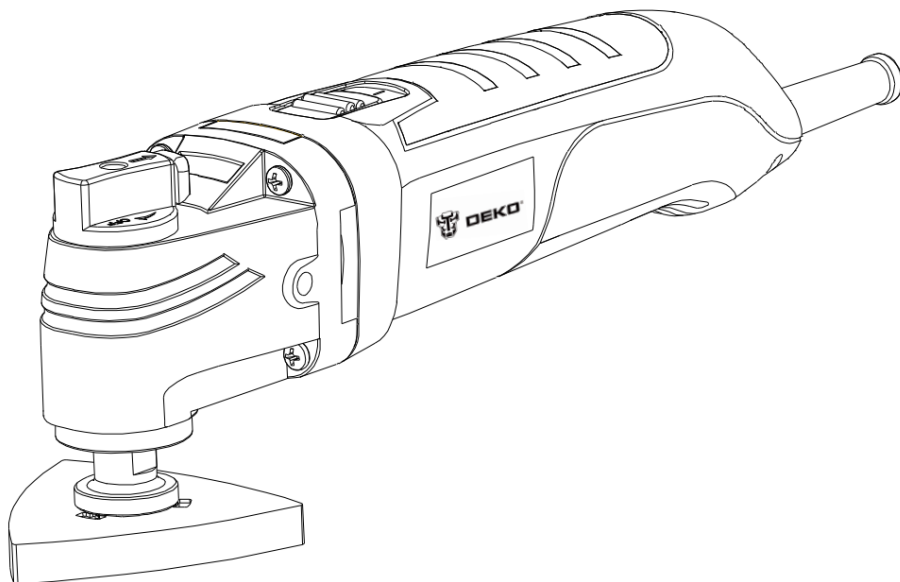
Uvoznik:

DEKO POWER TECHNOLOGIES SP. Z O.O.

Relaksowa 20/39 20-819 Lublin

www.dekonarzedzia.pl kontakt@dekonarzedzia.pl

OSCILIRAJUĆI VIŠENAMJENSKI DEKO DKOM40LD2



Prijevod originalnog priručnika



Δ BITAN: Prije upotrebe proizvoda pročitajte ovaj korisnički priručnik. Sačuvajte priručnik za buduću upotrebu.

Proizvedeno u Kini



Uvod

DEKO DKOM4OLD2 uređaj, sa svojom snagom od 300 W, omogućuje vam obavljanje i najzahtjevnijih zadataka postavljenih za oscilirajuće višenamjenske uređaje. Sustav mekog pokretanja olakšava održavanje kontrole nad uređajem prilikom pokretanja, dok sustav zamjene pribora bez alata omogućuje brzu i jednostavnu izmjenu pribora, što je iznimno važno kod tako svestranih uređaja. Zahvaljujući aluminijskoj glavi, toplina koju emitira oscilirajući mehanizam puno se bolje raspršuje, što povećava trajnost uređaja, posebno tijekom dugotrajne uporabe. Zahvaljujući kontroli brzine, može rezati bilo koji materijal bez izgaranja ili pregrijavanja.

Oscilirajući višenamjenski alati su najsvestraniji alati na tržištu, mogu se rezati, uranjati, brusiti, uklanjati žbuku i ljepila, strugati premaze boje i raditi na mjestima nedostupnim drugim uređajima. Sve to postižu zahvaljujući oscilacijama visokofrekventnih dodataka, zahvaljujući kojima održavamo potpunu kontrolu nad alatom (nema efekta trzaja tipičnog za kutne brusilice) i uz minimalan stupanj vibracija.

Opća sigurnosna upozorenja za električne alate

UPOZORENJE: Pogledajte sva sigurnosna upozorenja, upute, ilustracije i specifikacije koje prate ovaj električni alat. Nepoštivanje svih uputa u nastavku može dovesti do strujnog udara, požara i/ili ozbiljnih ozljeda.

- Sačuvajte sva upozorenja i upute za buduću upotrebu.
- Izraz "električni alat" u upozorenjima odnosi se na mrežni (kabelski) ili baterijski (bežični) električni alat.

Sigurnost na radnom mjestu

- Održavajte svoj radni prostor čistim i dobro osvijetljenim. Pretrpana ili mračna mjesta pogoduju nesrećama.
- Nemojte koristiti električne alate u potencijalno eksplozivnim okruženjima, kao što su zapaljive tekućine, plinovi ili prašina. Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
- Držite djecu i promatrače podalje od uređaja dok radite s električnim alatom. Ometanje može uzrokovati gubitak kontrole nad uređajem.

Električna sigurnost

- Utikač električnog alata mora biti usklađen s utičnicom. Utikač se ne smije ni na koji način mijenjati. Nemojte koristiti adaptere s uzemljenim električnim alatima. Nemodificirani utikači i ugrađene utičnice smanjuju rizik od strujnog udara.
- Izbjegavajte tjelesni kontakt s uzemljenim površinama kao što su cijevi, radijatori, štednjaci i hladnjaci. Postoji povećana opasnost od strujnog udara ako je tijelo korisnika uzemljeno.
- Ne izlažite električne alate kiši ili vlazi. Voda koja ulazi u električni alat povećava rizik od strujnog udara.
- Nemojte naprezati kabel za napajanje. Nikada nemojte koristiti kabel za nošenje, povlačenje ili isključivanje električnog alata. Držite kabel dalje od topline, ulja, oštarih rubova ili pokretnih dijelova. Oštećene ili zapetljane žice povećavaju rizik od strujnog udara.
- Kada radite s električnim alatom na otvorenom, koristite produžni kabel prikladan za vanjsku upotrebu. Korištenje kabela prikladnog za vanjsku upotrebu smanjuje rizik od strujnog udara.
- Ako radite s električnim alatom u oglašuvamp mjesto ne može se izbjeći, koristite napajanje zaštićeno uređajem za diferencijalnu struju (RCD). Korištenje uređaja za zaostalu struju smanjuje rizik od strujnog udara.

Osobna sigurnost

- Kada radite s električnim alatom, budite oprezni, pazite što radite i koristite zdrav razum. Nemojte koristiti električni alat ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje pri radu s električnim alatima može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- Koristite osobnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema kao što su maska za prašinu, neklizajuće zaštitne cipele, zaštitna kaciga ili zaštita za sluh, kada se koristi u odgovarajućim uvjetima, smanjuje tjelesne ozljede.
- Spriječite nenamjerno pokretanje. Prije spajanja na izvor napajanja i/ili baterije, podizanja ili nošenja alata, provjerite je li prekidač u isključenom položaju. Nošenje električnih alata s prstom na prekidaču ili uključivanje električnih alata s uključenim prekidačem pogoduje nesrećama.
- Uklonite ključ za podešavanje ili otvoreni ključ prije uključivanja električnog alata. Ključ ili tipkovnica ostavljeni na rotirajućem dijelu električnog alata mogu uzrokovati ozljede.
- Ne posežite previsoko. U svakom trenutku treba održavati pravilno držanje i ravnotežu. To omogućuje bolju kontrolu električnog alata u neočekivanim situacijama.
- Trebali biste se prikladno odjenuti. Ne smije se nositi široka odjeća ili nakit. Držite kosu i odjeću podalje od pokretnih dijelova. Široka odjeća, nakit ili duga kosa mogu se uvući pokretnim dijelovima.
- Ako ste opremljeni opremom za spajanje sustava za sakupljanje prašine i prašine, provjerite jesu li pravilno spojeni i korišteni. Korištenje sakupljanja prašine može smanjiti opasnost od prašine.
- Ne dopustite naviku česte upotrebe alata kako biste omogućili rutinu i nepoznavanje sigurnosnih pravila alata. Neoprezno djelovanje može rezultirati ozbiljnim ozljedama u djeliću sekunde.

Korištenje i njega električnih alata

- Nemojte preoptereti električni alat. Koristite ispravan električni alat za svoju primjenu. Pravi električni alat obavljat će posao bolje i sigurnije pri brzini za koju je dizajniran.
- Nemojte koristiti električni alat osim ako prekidač ne dopušta njegovo uključivanje i isključivanje. Svaki električni alat kojim se ne može upravljati prekidačem opasan je i mora se popraviti.
- Izvucite utikač iz izvora napajanja i/ili izvadite bateriju, ako se može odvojiti, iz električnog alata prije bilo kakvih podešavanja, zamjene pribora ili skladištenja električnog alata. Takve preventivne sigurnosne mjere smanjuju rizik od slučajnog pokretanja električnog alata.
- Kada se ne koriste, držite električne alate izvan dohvata djece i ne dopustite da električnim alatima rukuju osobe koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputama. Električni alati opasni su u rukama neobučenih korisnika.
- Održavanje električnih alata i pribora. Provjerite da pokretni dijelovi nisu pogrešno poravnati, napuknuti ili drugi čimbenici koji mogu utjecati na performanse električnog alata. U slučaju oštećenja, prije uporabe popravite električni alat. Mnoge nesreće uzrokovane su loše održanim električnim alatima.
- Održavajte alate za rezanje ostrim i čistim. Pravilno održavani alati za rezanje s ostrim reznim rubovima manje su vjerojatno da će se zaglaviti i lakše ih je kontrolirati.
- Koristite električni alat, pribor, nastavke za alat itd. u skladu s ovim uputama, uzimajući u obzir radne uvjete i posao koji treba obaviti. Korištenje električnog alata za druge radnje može dovesti do opasnih situacija.
- Držite ručke i površine za hvatanje suhima, čistima i bez ulja i masti. Skliske ručke i površine za držanje ne dopuštaju sigurno rukovanje alatom i upravljanje njime u neočekivanim situacijama.

Usluga

- Električni alat treba servisirati kvalificirana osoba koristeći samo identične zamjenske dijelove. To će osigurati održavanje sigurnosti električnog alata.

Dodatna sigurnosna pravila za oscilirajuće višenamjenske alate

- Prilikom izvođenja radnje u kojoj alat za rezanje može doći u dodir sa skrivenim ožičenjem ili vlastitim kabelom, držite električni alat za izolirane površine za držanje. Ako alat za rezanje dođe u kontakt sa žicom pod naponom, izloženi metalni dijelovi električnog alata mogu postati "pod naponom" i uzrokovati strujni udar.
- Koristite stezaljke ili druga praktična sredstva za stezanje i podupiranje obratka na stabilnoj platformi. Držanje obratka rukom ili uz tijelo čini ga nestabilnim i može dovesti do gubitka kontrole.
- Ventilacijski otvori često ometaju pokretne dijelove i treba ih izbjegavati. Široka odjeća, nakit ili duga kosa mogu se zapetljati u pokretne dijelove.
- Isključite napajanje prije upotrebe alata u blizini žica pod naponom ili tamo gdje mogu biti skrivene žice. Rez na mjestu gdje je pribor u kontaktu sa žicom pod naponom može učiniti izložene metalne dijelove električnog alata "pod naponom" i može uzrokovati strujni udar. Uvijek provjerite ima li skrivenih žica, plinovoda ili drugih instalacija prije rezanja ili uklanjanja materijala alatom.
- Pričekajte dok se nož ne zaustavi prije nego što vratite alat na svoje mjesto. Izloženi rezač može udariti u površinu, što može dovesti do gubitka kontrole nad strojem i ozbiljnih ozljeda.
- Nemojte koristiti ovaj alat dulje vrijeme. Vibracije od rada ovog alata mogu uzrokovati trajno oštećenje prstiju, šaka i ruku. Koristite rukavice koje pružaju dodatnu amortizaciju, pravite česte pauze za odmor i ograničite svoje dnevno radno vrijeme.
- Nemojte ponovno pokretati postupak rezanja u radnom komadu. Pustite alat da postigne punu brzinu i pažljivo se vratite na rezanje.
- Nemojte "zaglaviti" list pile ili vršiti pretjerani pritisak. Ne pokušavajte napraviti preduboke rezove.
- Držite ruke podalje od područja rezanja. Ne posežite ispod materijala koji se reže.
- Nemojte koristiti tupe ili oštećene listove pile. Savijena oštrica može se lako slomiti ili uzrokovati povratni udar. Budite izuzetno oprezni pri rukovanju priborom. Hardver je vrlo oštar. Nosite zaštitne rukavice prilikom zamjene pribora za rezanje. Pribor se zagrijava nakon dulje uporabe.
- Prije početka struganja provjerite ima li čavala u materijalu koji se obrađuje. Ako u njemu ima čavala, treba ih ukloniti ili postaviti znatno ispod planirane završne površine. Udaranje čavla rubom pribora može uzrokovati da se alat vrati unatrag.
- Ne vlažite pijesak ovim alatom. Tekućine koje ulaze u kućište motora predstavljaju opasnost od strujnog udara.
- Nikada nemojte raditi na mjestima koja su natopljena tekućinom, npr. otapalom ili vodom, ili su navlažena, npr. svježe položene tapete. Rad s električnim alatom u ovim uvjetima predstavlja opasnost od strujnog udara, a zagrijavanje tekućina uzrokovano struganjem može ispuštati štetne pare iz obratka.
- Nemojte koristiti brusni papir namijenjen većim brusnim jastučićima. Veći brusni papir virit će izvan brusne podloge, uzrokujući ogrebotine, poderotine ili povratne udarce. Dodatni papir koji strši izvan brusne podloge može uzrokovati ozbiljne posjekotine.

Sljedeći simboli koriste se u ovom priručniku i/ili na stroju:



Ukazuje na opasnost od ozljeda ili oštećenja alata.



Prije upotrebe pročitajte korisnički priručnik.



U skladu s važećim propisima i sigurnosnim standardima.



Ne bacajte električne alate i baterije u kućni otpad! Zbrinite proizvode u skladu s propisima i zahtjevima lokalne vlasti.



Dvostruka izolacija. Uređaj klase II. Uređaj ne smije biti uzemljen.



Nosite zaštitne rukavice.



Nosite zaštitne naočale.



Nosite zaštitu za sluh.

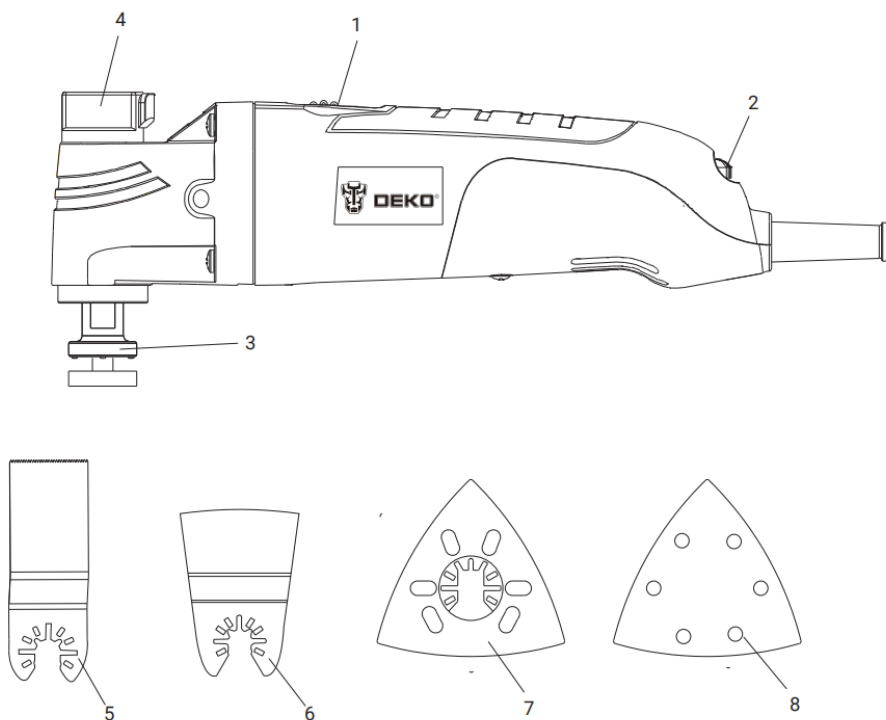


Uvijek koristite aparat za disanje kada rukujete materijalima koji stvaraju prašinu.

Tehnički podaci

Model	DKOM40LD2
Moć	300 W
Voltaža	230V
Frekvencija	50Hz
Brzina bez opterećenja	15000 - 22000 okretaja u minuti
Broj brzina	6
Kut oscilacije	30°
Sustav za brzu izmjenu dodatne opreme	Da

Građenje



1. Prekidač za uključivanje/isključivanje	5. Oštrica za rezanje
2. Gumb za promjenu brzine	6. Vrh struganja
3. Oscilirajuće vreteno i držač pribora	7. Trokutasta brusna noga
4. Gumb za brzo otpuštanje	8. Brusni papir

Instalacija i rad

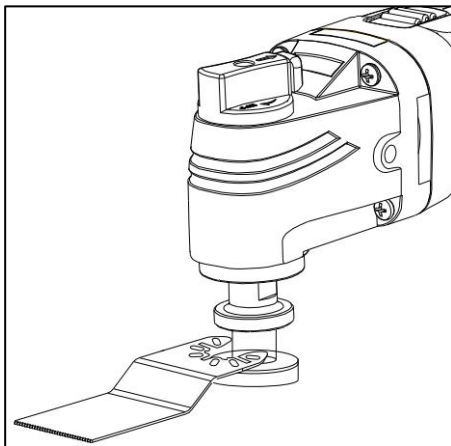
Montaža / rastavljanje pribora

Sav pribor montiran je na ovaj oscilirajući alat na sličan način. Za potrebe opisa ugradnje dodatne opreme, oštrica za rezanje.

UPOZORENJE: Uvijek izvucite utikač iz izvora napajanja prije instaliranja ili uklanjanja pribora ili brusnog papira. Ako ne izvadite utikač iz izvora napajanja, može doći do slučajnog pokretanja alata i ozbiljnih ozljeda operatera.

Ovaj oscilirajući alat dizajniran je za rad s priborom s otvorenim ili zatvorenim kućištem. Za montažu pribora s otvorenim ili zatvorenim kućištem nisu potrebni alati.

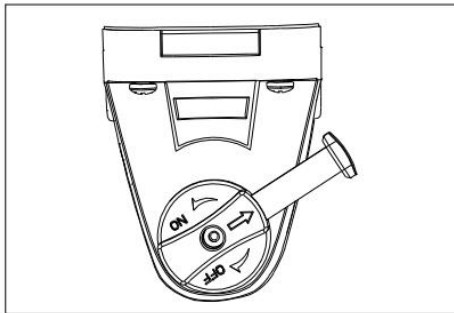
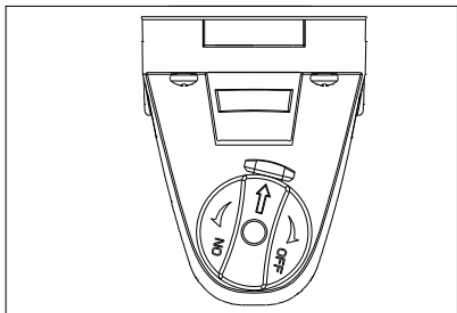
Alat je opremljen sustavom bez alata koji omogućuje brzu promjenu i podešavanje pribora bez potrebe za otvorenim ili šesterokutnim ključevima kao što je slučaj s drugim oscilirajućim sustavima alata.



UPOZORENJE: Nosite zaštitne rukavice kada radite s oštrim oštricama ili priborom.

Pribor za montažu

- Okrenite gumb za brzo otpuštanje u smjeru ON (suprotno od kazaljke na satu) kako biste otvorili ručku alata.
- Umetnite pribor u razmak između dvije pričvrstne obujmice držača alata. Provjerite pokriva li rupa u steznoj glavi oscilirajuće vreteno.
- Okrenite gumb za brzo otpuštanje u smjeru OFF (u smjeru kazaljke na satu) kako biste zatvorili ručku alata dok pribor ne bude čvrsto pričvršćen između dvije nastavke za pričvršćivanje.
- Da biste uklonili hardver, ponovite gore navedene korake obrnuto.
- U gumbu za brzo otpuštanje nalazi se pomoćna okretna poluga. Izvlačenjem možete okrenuti gumb za brzo otpuštanje s manje napora. Kada završite s zamjenom pribora, gurnite ga natrag.

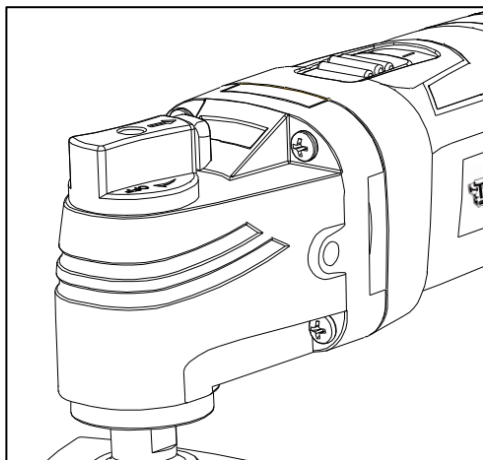


UPOZORENJE: Uvijek provjerite je li alat isključen iz izvora napajanja prije nego počnete rezati prije nego što počnete rezati. Ako alat ne isključite iz izvora napajanja, može doći do slučajnog pokretanja alata, što može dovesti do ozbiljnih ozljeda.

Uključivanje/isključivanje uređaja

Da biste uključili alat, pomaknite prekidač za uključivanje/isključivanje (1) prema prednjem dijelu alata.

Da biste isključili alat, pomaknite prekidač za uključivanje/isključivanje (1) prema stražnjoj strani alata.



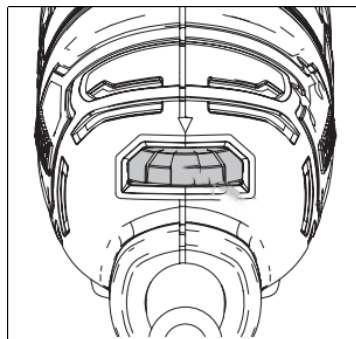
Gumb za kontrolu brzine

NAPOMENA: Budući da je alat opremljen zasebnim gumbom za podešavanje brzine (15000 - 22000 o/min), pokrenut će se pri brzini na kojoj je postavljen gumb za promjenjivu brzinu. Prije uključivanja kabela za napajanje, provjerite je li prekidač za napajanje u isključenom položaju.

Postavka brzine može se podesiti s uključenim ili isključenim alatom.

Položaji brojeva od 1 do 6 na kotačiću s promjenjivom brzinom ne označavaju točnu brzinu, ali su dobre referentne točke. Što je veći broj, to je veća brzina alata.

NAPOMENA: Obavezno odaberite ispravan broj okretaja u minuti za svoju aplikaciju. Ako sumnjate u odabir odgovarajuće brzine, testirajte rad alata pri maloj brzini i postupno ga povećavajte dok se ne postigne optimalna brzina.



Rezati

Uvijek koristite ispravnu vrstu lista pile za radni komad i vrstu reza. Za rezanje treba koristiti samo oštre listove pile; Režu čišće, brže i manje opterećuju motor prilikom rezanja.

UPOZORENJE: OPASNOST OD POSJEKOTINA. Prije rezanja bilo koje vrste materijala, provjerite je li čvrsto usidren ili fiksiran kako biste izbjegli klizanje.

UPOZORENJE: OPASNOST OD POSJEKOTINA. Neka alat radi vlastitim tempom. Nemojte ga preopteretiti jer se oštrica može slomiti.

Smjernice

- Jasno označite željeno područje rezanja.
- Uključite alat prije pritiska i polako gurnite oštricu u radni komad na označenom mjestu.
- **UPOZORENJE:** OPASNOST OD POSJEKOTINA. Prije pokretanja alata provjerite da oštrica nije u kontaktu s površinom rezanja.
- Pomaknite oštricu duž linije rezanja ili je potopite dalje dok se rez ne završi. Ne vršite pritisak na alat; Pustite oštricu da reže vlastitom brzinom.
- Isključite alat.

Brušenje

Zajedno s priborom za brušenje, ovaj alat funkcionira kao brusilica za radni komad. Pogodno za suho brušenje drvenih, plastičnih i metalnih površina, posebno u kutovima, rubovima i teško dostupnim mjestima.

Smjernice

- Radite s cijelom površinom brusnog papira, a ne samo vrhom.
- Pijesak kontinuiranim pokretima i laganim pritiskom. Ne smije se primjenjivati pretjerani pritisak. Neka alat obavi posao.
- Držite male izratke sigurnima.
- Odaberite pravi brusni papir za najbolje rezultate.

Struganje

Oštrice strugača prikladne su za uklanjanje vinila, laka, slojeva boje, tepiha, brtvila i drugih ljepila.

Za uklanjanje tvrdih materijala kao što su vinilni podovi, tepisi i ljepila za pločice na velikim površinama treba koristiti čvrstu oštricu strugača.

Za uklanjanje mekših materijala, npr. brtvila, koristite fleksibilnu oštricu (nije uključena).

Smjernice

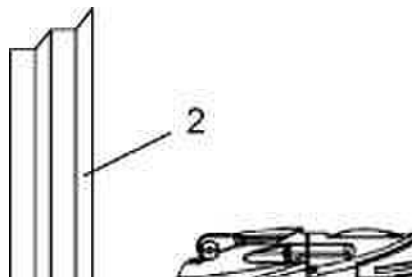
- Kada uklanjate jako, ljepljivo ljepilo, podmažite površinu oštrice strugača kako biste smanjili ogrebotine.
- Počnite s laganim pritiskom. Oscilirajuće kretanje pribora događa se samo kada se vrši pritisak na materijal koji se uklanja.
- Ako uklanjate ljepilo s osjetljive površine poput kade ili pločica, preporučujemo da zalijepite površinu na kojoj će oštrica počivati.

Obrezivanje okvira vrata i okvira vrata za polaganje poda

Oscilirajućim alatom možete izrezati okvir vrata i kućište kako biste napravili mjesta za novi pod koji se savršeno uklapa ispod okvira vrata. Za demonstraciju ovog postupka korištene su podne pločice.

- 22) Postavite disk za rezanje drva u alat.

NAPOMENA: Oštrica treba biti centrirana na kućištu alata i NE smije biti postavljena u položaj od 90°.



- 23) Postavite komad podne pločice (1) na pod na udaljenosti od oko 12,5 mm od okvira vrata (2).

NAPOMENA: Provjerite je li "dobra" strana ploče okrenuta prema gore kako biste osigurali glatku površinu po kojoj oštrica može kliziti.

- 24) Postavite alat tako da list pile (3) lagano dodiruje površinu ploče, a rezni zubi NE dodiruju površinu koju treba rezati.
- 25) Postavite brzinu na najveću brzinu.
- 26) Uključite alat.
- 27) Kada alat postigne maksimalnu zadanu brzinu, pažljivo uvucite oštricu u okvir vrata dok je klizite preko podne pločice.
- 28) **UPOZORENJE:** Čvrsto držite alat i nemojte previše pritiskati list pile prema naprijed tijekom rezanja, jer će to uzrokovati prekomjerne vibracije alata.

Izvedite isti osnovni postupak postavljanja tepiha pomoću debljeg odstoynika iste debljine kao i tepih koji se postavlja.

Izrezivanje rupe u drvenom podu za ugradnju otvora za grijanje

Oscilirajući alat može se koristiti za rezanje rupa na drvenim podovima za ugradnju otvora za grijanje.

- 31) Ugradite oštricu za rezanje drva u alat.
- 32) **NAPOMENA:** List pile treba biti centriran na kućištu alata i NE smije se postavljati u položaj od 90°.
- 33) Postavite podni otvor na pod i mekom olovkom označite potrebnu pravokutnu rupu (1) na podu.



Postavite list pile (2) na podnu površinu na sredinu jedne od linija rezanja.

- 34) Postavite brzinu alata na srednju.
- 35) Uključite alat.
- 36) **NAPOMENA:** Alat i oštrica trebaju biti postavljeni pod kutom od 45° u odnosu na pod tako da kut oštrice može utonuti u pod.
- 37) Čvrsto držeći alat, polako zaronite kut oštrice u pod dok ne prereže pod. Kada završite s rezanjem uranjanjem, postavite alat na najveću brzinu i završite rezanje do kuta pravokutnika.
- 38) Isključite alat, uklonite ga s mjesta rezanja i nastavite rezati u suprotnom smjeru kako biste dovršili rezanje prve strane pravokutnika.
- 39) Ponovite korake 4), 5) i 6) kako biste izrezali preostale tri stranice pravokutnika.
- 40) Nakon što su svi rezovi završeni, pomoću odvijača s ravnim vrhom pažljivo odlijepite izrez od poda.

Izrezivanje rupe u suhozidu za ugradnju utičnice

Oscilirajući alat može se koristiti za rezanje rupa u suhozidu za postavljanje električne utičnice.

- 25) Ugradite list pile za drvo i gipsane ploče u alat.
- 26) **NAPOMENA:** List pile treba biti centriran na kućištu alata i NE smije se postavljati u položaj od 90°.
- 27) Postavite izlaznu kutiju na suhi zid i mekom olovkom označite potrebnu pravokutnu rupu (1) na suhozidu.



- 28) Uključite alat.
- 29) Kada alat postigne maksimalnu brzinu, pažljivo uronite oštricu u ploču dok se ne reže. Završite rezanje do kuta pravokutnika.
NAPOMENA: Čvrsto držite alat i nemojte previše pritiskati list pile tijekom rezanja.
- 30) Isključite alat, uklonite ga s mjesta rezanja i nastavite rezati u suprotnom smjeru kako biste dovršili rezanje prve strane pravokutnika.
- 31) Ponovite korake 4), 5) i 6) kako biste izrezali preostale tri stranice pravokutnika.
- 32) Nakon što su svi rezovi završeni, pomoću odvijača s ravnom oštricom pažljivo odlijepite izrez od suhozida.

OPREZ: NEMOJTE koristiti list pile za čupanje izreza suhozida. Možete slomiti list pile. Ako izrez nije lako iščupati sa suhog zida, provjerite je li svaka linija u potpunosti izrezana u kutu pravokutnika.

Korištenje nastavka za brušenje obratka

- 13) Postavite brusnu podlogu na oscilirajući alat.
- 14) Postavite brusni papir na brusnu podlogu.
- 15) Postavite gumb za kontrolu brzine između 3 i 6.
- 16) Uključite tipku za uključivanje.

Ovaj je alat dizajniran za brušenje obradaka na malim površinama. Postavite površinu brusne podloge na radni komad koji se brusi. Nemojte pomicati alat kako biste izbjegli izdubljivanje površine. Prilikom brušenja hrapavih površina i uklanjanja prethodnih premaza koristite grubi papir i koristite manju brzinu. Za glatku površinu koristite sitnozrnati brusni papir i veće brzine.

Korištenje strugača

- 10) Ugradite nož za struganje na oscilirajući alat.
- 11) Postavite gumb za kontrolu brzine na 5.
- 12) Uključite prekidač.

Kada koristite oštricu za uklanjanje starih obloga ili ljepila s obratka, postavite donju stranu oštrice ravno na površinu obratka, a zatim podignite stražnju stranu alata prema gore kako biste omogućili oštrici da formira vrlo mali kut s površinom obratka. Polako gurnite oštricu u materijal koji želite ukloniti.

Nemojte forsirati alat jer manja brzina vožnje omogućuje bolji rez i smanjuje rizik od udubljenja.

Ako za rezanje tepiha koristite oštricu strugača, stavite komad materijala ispod tepiha gdje će se napraviti rez. Postavite brzinu na 6, okrenite alat tako da oštrica strugača bude pod pravim kutom (okomito) na tepih, a zatim gurnite oštricu u tepih.

Održavanje

UPOZORENJE: Prilikom servisiranja treba koristiti samo identične zamjenske dijelove. Korištenje bilo kojeg drugog dijela može stvoriti opasnost ili uzrokovati oštećenje proizvoda.

Nemojte koristiti otapala za čišćenje plastičnih dijelova. Plastika je osjetljiva na oštećenja uzrokovana raznim vrstama otapala i može se oštetiti njihovom uporabom. Za uklanjanje prljavštine, prašine, ulja, masti itd. Treba koristiti čistu krpu.

UPOZORENJE: Ne dopustite da kočione tekućine, benzin, proizvodi na bazi nafte, penetrirajuća ulja itd. dođu u dodir s plastičnim dijelovima. Sadrže kemikalije koje mogu oštetiti, oslabiti ili uništiti plastiku.

UPOZORENJE: Ne pokušavajte modificirati alate ili stvarati dodatnu opremu. Sve takve izmjene ili modifikacije nisu namjerne i mogu dovesti do opasnih uvjeta koji mogu dovesti do ozbiljnih ozljeda. Ovo će također poništiti vaše jamstvo.

Električni alati koji se koriste za obradu materijala od stakloplastike, zidnih ploča, punila ili žbuke podložni su ubrzanom trošenju i mogu prerano propasti, jer strugotine i brušenje od stakloplastike imaju snažan abrazivni učinak na ležajeve, četke, komutatore itd. Stoga se ne preporučuje korištenje ovog alata za rad s ovom vrstom materijala dulje vrijeme. Kao takav, ne preporučujemo korištenje ovog alata za rad s ovom vrstom materijala dulje vrijeme. Međutim, ako radite s bilo kojim od ovih materijala, izuzetno je važno očistiti alat komprimiranim zrakom.

Podmazivanje

Svi ležajevi u ovom alatu podmazani su s dovoljno visokokvalitetne masti za životni vijek stroja u normalnim uvjetima. Stoga nije potrebno daljnje podmazivanje.

Zamjena karbonskih četkica motora

Četke u vašem alatu dizajnirane su za sate pouzdanog rada. Kako biste održali vrhunske performanse motora, preporučuje se da četke provjeravate svaka dva do šest mjeseci.

Uvijek zamijenite obje četke odjednom. Karbonske četkice zamijenite samo kvalificiranoj osobi. Smiju se koristiti samo originalni dijelovi.

Informacije o usluzi

Ovaj alat je zajamčen izvornom kupcu da nema nedostataka u materijalu i izradi u razdoblju od 2 godine od datuma originalne kupnje.

Ako, unatoč kontroli kvalitete i korištenim materijalima, alat ikada zakaže, neka ga popravi samo ovlašteni električar ili se obratite lokalnom distributeru ili servisu.

Jamstvo se ne primjenjuje u sljedećim slučajevima:

- Kada je ovaj proizvod bio izložen zloupotrebi, zloupotrebi, nesreći ili nemaru.
- Kada je proizvod korišten u svrhu za koju nije dizajniran ili nije prikladan.
- Kada je servis na ovom proizvodu obavila neovlaštena osoba ili tvrtka ili kada su korišteni neodobreni dijelovi.
- Dijelovi koji su se prirodno istrošili zbog uporabe u skladu s korisničkim priručnikom.

Raspolaganje



Uređaj i ambalažu treba sortirati za ekološki prihvatljivo recikliranje. Električni alati ne smiju se odlagati u kućni otpad! Treba ih reciklirati na sabirnim mjestima predviđenim za tu svrhu. Informacije o recikliranju možete dobiti od lokalnih vlasti.

Povrat i reklamacije

Odustajanje od ugovora

Ako ste potrošač ili fizička osoba i ugovor koji ste sklopili s nama nakon 31. prosinca 2020. izravno je povezan s vašom poslovnom djelatnošću, ali za vas nije profesionalne prirode, u pravilu imate pravo odustati od ugovora na daljinu.

Od ugovora možete odustati tako da nam dostavite izjavu o odustajanju od ugovora, npr. e-poštom poslanom na sljedeću adresu: zwroty@dekonarzedzia.pl

Vratite nam vraćeni artikl odmah na sljedeću adresu:

DEKO Power Technologies sp. z o.o. 25 Boya-Żeleńskiego Street, 35-105 Rzeszów,

Međutim, najkasnije u roku od 14 dana od datuma odustajanja od ugovora.

Možete odustati od ugovora u roku od 14 dana. Četrnaestodnevni rok za odustajanje od ugovora počinje teći za ugovor u kojem predajemo predmet, obvezujući se prenijeti njegovo vlasništvo - od preuzimanja predmeta u posjed od strane vas ili treće osobe koju ste naveli, a ne prijevoznika, a u slučaju ugovora koji obuhvaća mnoge predmete koji se isporučuju zasebno, u serijama ili u dijelovima - od preuzimanja posljednjeg predmeta, lotovi ili dijelovi koje ste vi ili treća strana koju ste odredili, a ne prijevoznik.

Da bi se ispoštovao rok, dovoljno je poslati izjavu prije isteka.

Izvršila plaćanja, uključujući troškove isporuke robe prema uvjetima navedenim u propisima, vratit ćemo odmah, ali najkasnije u roku od 14 dana od dana primitka vaše izjave o odustajanju od ugovora.

Možemo zadržati povrat uplate koju smo primili od vas dok ne primimo artikl natrag ili dok ne pružite dokaz o slanju natrag, ovisno o tome što se dogodi prije.

Imajte na umu da nemate pravo odustati od ugovora na daljinu, m.in. u vezi s ugovorom:

- u kojem je predmet usluge nemontažni predmet, proizveden prema vašoj specifikaciji ili korišten za zadovoljavanje vaših individualnih potreba;
- u kojem je predmet usluge predmet koji je podložen brzom propadanju ili ima kratak rok trajanja;
- u kojem je predmet usluge artikl isporučen u zapečaćenom pakiranju, koji se ne može vratiti nakon otvaranja paketa zbog zaštite zdravlja ili higijenskih razloga, ako je paket otvoren nakon isporuke;
- u kojem su predmet usluge audio ili vizualni zapisi ili računalni programi isporučeni u zapečaćenom pakiranju, ako je paket otvoren nakon isporuke.

Pritužbe

Ako se pokaže da je roba kupljena kod nas neispravna, imate pravo žaliti se na nju na temelju jamstva. Prigovor je najbolje podnijeti na e-mail adresu: reklamacje@dekonarzedzia.pl ili poštom na sljedeću adresu: DEKO Power Technologies Sp. z o.o. 25 Boya-Żeleńskiego Street, 35-105 Rzeszów.

Neispravnu robu treba poslati na sljedeću adresu:

DEKO Power Technologies Sp. z o.o. 25 Boya-Żeleńskiego Street, 35-105 Rzeszów.

U vezi s nedostatkom možete zahtijevati: zamjenu predmeta bez nedostataka, otklanjanje nedostatka ili dostaviti izjavu o sniženju cijene, odustajanje od ugovora – u slučaju materijalnog nedostatka.

Odgovorni smo Vam za nedostatke pronađene i prijavljene prije isteka dvije godine od dana predaje predmeta.

Vaša pritužba bit će razmotrena (odgovoreno) u roku od 14 dana od datuma primitka vaše pritužbe.

EZ izjava o sukladnosti

Broj izjave: 202/2024

NINGBO DEKO INFORMACIJSKA TEHNOLOGIJA CO., LTD
RM 1802, NR 555 RILI SREDNJA CESTA, ULICA SHOUNAN YINZHOU NINGBO CHINY

Navodi da je stroj opisan u nastavku:

OZNAKA	TVORNIČKI UPUĆIVANJE	BROJ REF. SUPPLIER	CRTIČNI KOD
OSCILIRAJUĆI VIŠENAMJENSKI	LD2905	DKOM40LD2	6974491584940
U skladu je s potrebnim sigurnosnim zahtjevima sljedećih europskih direktiva:	Korišteni usklađeni standardi:		
2006/42/WE 2014/30/EU	EN 62841-1:2015+AC:15 EN 62841-2-4:2014+AC:15 EN ISO 12100:2010 EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011 EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013		

Ova izjava o sukladnosti čini osnovu za CE oznaku proizvoda

AddressNingbo
Poda 14/2/2024

POTPIS

宁波得珂信息技术有限公司
NINGBO DEKO INFORMATION TECHNOLOGY CO.,LTD

[Signature]